

II

(Komunikazzjonijiet)

**KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊI U
AĞENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Avviż tal-Kummissjoni dwar dokument ta' gwida dwar kif għandu jitmela l-mudell tal-formola standard fl-Anness tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/723 li jistabbilixxi r-regoli ghall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-mudell tal-formola standard li għandu jintuża fir-rapporti annwali mressqa mill-Istat Membri

(2021/C 71/01)

Werrej

Paġna

1. Għan tad-dokument ta' gwida	3
2. Ĝhan tar-rapport annwali	3
3. Sfond legali	3
4. Definizzjonijiet	4
5. Kamp ta' applikazzjoni tar-rapport annwali	5
6. Perjodu ta' rapportar u sottomissjoni tar-rapporti annwali	6
7. Relazzjoni ma' rapporti spċifici oħrajn	6
8. Gwida ġenerali	7
9. Gwida dwar kif jitmela l-mudell tal-formola standard tar-rapport annwali	7
PARTI I	7
1. Introduzzjoni	7
2. Miżuri meħuda biex jiġi żgurat l-operat effettiv tal-MANCP, inkluż azzjoni ta' infurzar u r-riżultati ta' tali miżuri ..	8
3. Emendi magħmula lill-MANCP	7
4. Tariffi jew imposti	9
PARTI II	10
A. Informazzjoni komuni	10
A.1 Konklużjoni ġenerali dwar il-livell ta' konformità miksub	10
A.2 Riżultat tal-kontrolli uffiċjali mwettqa fis-sena preċedenti taħt il-MANCP tal-Istat Membru	10
A.3 Tip u ghadd ta' każijiet ta' nuqqas ta' konformità mar-regoli msemmija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625, għal kull qasam, identifikati fis-sena ta' qabel mill-awtoritajiet kompetenti	11

B. Informazzjoni għal kull taqsima	11
TaqSIMA 1. L-ikel u s-sikurezza tal-ikel, l-integrità u t-tjubija tal-ikel f'kull stadju tal-produzzjoni, tal-ipproċessar u tad-distribuzzjoni tal-ikel, inkluż regoli li għandhom l-ghan li jiżguraw prattiki kummerċjali ġusti u li jipproteġu l-interessi tal-konsumaturi u l-informazzjoni li tingħatalhom, u l-manifattura u l-użu ta' materjali u oggetti li jiġu fkuntatt mal-ikel	11
TaqSIMA 2. Rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' Organiżmi Ĝenetikament Modifikati (OĞM) għall-iskop tal-produzzjoni tal-ikel u l-ghalf. 25	18
TaqSIMA 3. Is-sikurezza tal-ikel u tal-ghalf f'kull stadju tal-produzzjoni, tal-ipproċessar u tad-distribuzzjoni tal-ghalf u l-użu tal-ghalf, inkluži regoli li għandhom l-ghan li jiżguraw prattiki kummerċjali ġusti u li jipproteġu s-sahha u l-interessi tal-konsumaturi u l-informazzjoni li tingħatalhom	20
TaqSIMA 4. Rekwiżiti dwar is-sahha tal-annimali	22
TaqSIMA 5. Prevenzjoni u minimizzazzjoni tar-riskji għas-sahha tal-bniedem u tal-annimali li jirriżultaw minn prodotti sekondarji mill-annimali u prodotti derivati	25
TaqSIMA 6. Rekwiżiti ta' benessri tal-annimali	27
TaqSIMA 7. Miżuri protettivi kontra pesti tal-pjanti	29
TaqSIMA 8. Rekwiżiti għat-tqegħid fis-suq u l-użu ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u l-użu sostennibbi tal-pestiċċidi, bl-eċċeżżjoni tat-tagħmir għall-applikazzjoni tal-pestiċċidi	31
TaqSIMA 9. Il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organici	32
TaqSIMA 10. L-użu u t-tikkettar tad-denominazzjonijiet ta' oriġini protetta, indikazzjonijiet ġeografiċi protetti u speċjalitajiet tradizzjonali garantiti	32

1. Għan tad-dokument ta' gwida

L-ghan ta' dan id-dokument ta' gwida huwa li jassisti lill-Istati Membri fis-sottomissjoni tal-informazzjoni u tad-data fir-rapport annwali tagħhom dwar l-implementazzjoni tal-pjanijiet nazzjonali pluriennali ta' kontroll (MANCP) tagħhom f'mudell tal-formola standard.

Dan id-dokument ta' gwida huwa maħsub biex jassisti lill-awtoritajiet nazzjonali fl-applikazzjoni tal-Artikolu 113(1) tar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹) u tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/723 (²). Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea biss hija kompetenti sabiex tinterpretar b'awtorità d-dritt tal-Unjoni.

2. Għan tar-rapport annwali

L-ghan tar-rapport annwali tal-Istati Membri huwa li:

- jissodisa l-obbligi legali għar-rapportar stabbiliti fl-Artikolu 113(1) tar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
- jiżgura kundizzjonijiet uniformi ghall-implementazzjoni tar-Regolament (UE) 2017/625 u jiffacilita l-ġbir u t-trażmissjoni ta' data komparabbi u l-kumpilazzjoni sussegwenti ta' tali data fl-istatistika tal-Unjoni kollha;
- c) jintuża fl-aġġornament u r-rieżami tal-MANCP.

Il-proċess tal-kompilazzjoni u l-analizi tad-data ghall-fini tar-rapport annwali jista' jiffacilita r-rieżami mill-Istati Membri tal-effettivită, u jikkontribwixxi ghall-iżvilupp u t-titjib kontinwu tas-sistemi ta' kontroll tagħhom.

Skont l-Artikolu 11(1) tar-Regolament (UE) 2017/625, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri huma mitlubin jiżguraw il-pubblikazzjoni regolari u f'waqtha tal-informazzjoni dwar dan li ġej:

- it-tip, l-ghadd u r-riżultat tal-kontrolli uffiċjali;
- it-tip u l-ghadd ta' każijiet ta' nuqqas ta' konformità identifikati;
- it-tip u l-ghadd ta' każijiet fejn ikunu ttieħdu miżuri mill-awtoritajiet kompetenti f'konformità mal-Artikolu 138 tar-Regolament (UE) 2017/625; u
- it-tip u l-ghadd ta' każijiet fejn ġew imposti l-penali msemmija fl-Artikolu 139 ta' dak ir-Regolament.

Din l-informazzjoni tista' tiġi pprovdu, fejn xieraq, permezz tal-pubblikazzjoni tar-rapporti annwali.

Skont l-Artikolu 114(1)(a) tar-Regolament (UE) 2017/625, il-Kummissjoni hija mitluba tqis l-informazzjoni pprovduta fir-rapporti annwali fit-thejjija tar-rapport annwali tal-Kummissjoni dwar l-operat tal-kontrolli uffiċjali fl-Istati Membri.

3. Sfond legali

L-Artikolu 113(1) tar-Regolament (UE) 2017/625 jipprevedi:

“1. Sal-31 ta' Awwissu ta' kull sena, kull Stat Membru għandu jippreżenta lill-Kummissjoni rapport li jinkludi:

- kull emenda li tkun saret fil-MANCP tieghu biex iqis il-fatturi msemmija fl-Artikolu 111(2);
- ir-riżultati tal-kontrolli uffiċjali mwettqa fis-sena ta' qabel fil-qafas tal-MANCP tiegħu;

(¹) Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali ohra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-ligi tal-ikel u tal-ghalf, ta' regoli dwar is-sahha u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-sahha tal-pjanti u dwar prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deciżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) (GU L 95, 7.4.2017, p. 1).

(²) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/723 tat-2 ta' Mejju 2019 li jistabbilixxi r-regoli ghall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-mudell tal-formola standard li għandu jintuża fir-rapporti annwali mressqa mill-Istati Membri (GU L 124, 13.5.2019, p. 1).

- (c) it-tip u l-ghadd ta' kažijiet ta' nuqqas ta' konformità mar-regoli msemmija fl-Artikolu 1(2), f'kull qasam, identifikati fis-sena ta' qabel mill-awtoritajiet kompetenti;
- (d) il-miżuri meħudin biex jiżguraw l-operat effettiv tal-MANCP tiegħu, inkluzi l-azzjoni ta' infurzar u r-riżultati ta' tali miżuri; u
- (e) link għall-pażna web tal-awtorità kompetenti li fiha l-informazzjoni pubblika dwar it-tariffi jew l-imposti msemmija fl-Artikolu 85(2)."

4. Definizzjonijiet

F'dan id-dokument ta' gwida, issir referenza għad-definizzjonijiet stabbiliti fil-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni u, b'mod partikolari, id-definizzjonijiet fl-Artikoli 2 u 3 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹), l-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²), u l-Artikoli 2 u 3 tar-Regolament (UE) 2017/625. B'mod partikolari, jenhtieġ li jiġu nnutati d-definizzjonijiet li ġejjin stabbiliti fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2017/625:

- (a) "kontrolli uffiċjali" tfisser attivitajiet imwettqa mill-awtoritajiet kompetenti, jew mill-korpi delegati jew mill-persuni fizċi li lilhom ikunu gew iddelegati certi kompiti ta' kontroll uffiċjali f'konformità ma' dan ir-Regolament, sabiex:
 - tiġi vverifikata l-konformità mill-operaturi ma' dan ir-Regolament u mar-regoli msemmija fl-Artikolu 1(2);
 - jiġi vverifikat li l-annimali jew l-oggetti jissodisfaw ir-rekwiżiți stabbiliti fir-regoli msemmija fl-Artikolu 1(2), inkluż għall-ħruġ ta' certifikat uffiċjali jew attestazzjoni uffiċjali;
- (b) "attivitajiet uffiċjali oħra" tfisser attivitajiet, minbarra l-kontroll uffiċjali, li jitwettqu mill-awtoritajiet kompetenti, jew mill-korpi delegati jew mill-persuni fizċi li lilhom ikunu gew iddelegati certi attivitajiet uffiċjali oħra f'konformità ma' dan ir-Regolament, u mar-regoli msemmija fl-Artikolu 1(2), inkluzi attivitajiet immirati għall-verifikasi tal-preżenza ta' mard tal-annimali jew pesti tal-pjanti, il-prevenzjoni jew it-trażżeen tat-tixrid ta' tali mard tal-annimali jew pesti tal-pjanti, il-qerda ta' dak il-mard tal-annimali jew il-pesti tal-pjanti, l-ghoti ta' awtorizzazzjonijiet jew approvazzjonijiet, u l-ħruġ ta' certifikati uffiċjali jew attestazzjonijiet uffiċjali.

Minbarra d-definizzjonijiet imsemmija hawn fuq, jenhtieġ li jitqiesu l-approċċi li ġejjin għall-fini ta' dan id-dokument ta' gwida:

(a) Kif jingħaddu l-kontrolli uffiċjali

L-approċċi għall-ġħadd tal-kontrolli uffiċjali huwa bbażat fuq l-Artikolu 13(1) tar-Regolament (UE) 2017/625, li skontu, għal kull kontroll uffiċjali li jwettqu l-awtoritajiet kompetenti, huma għandhom ifasslu rekords bil-miktub, li jistgħu jkunu bil-miktub jew fforma elettronika. Il-kontrolli uffiċjali, għall-finijiet tat-thejjja tar-rapporti annwali mill-Istati Membri, jenhtieġ li jingħaddu abbażi ta' dawk ir-rekords.

Matul kontroll uffiċjali, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jużaw metodi jew tekniki differenti u jwettqu attivitajiet f'diversi oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2), inkluż f'konformità ma' regoli differenti (³) f'dawk l-oqsma. Ir-rekord bil-miktub tal-kontroll uffiċjali jenhtieġ li jirrifletti dawk l-attivitajiet u l-awtoritajiet kompetenti jenhtieġ li jirrapportawhom skont dan (eż. kampjun uffiċjali uniku li jwassal għal diversi analizżjiet li jkopru hames regoli differenti = hames riżultati ta' analizżjiet/rapporti tal-laboratorju = kontrolli uffiċjali f'konformità ma' hames regoli differenti; żjara/spezzjoni waħda li tkopri tliet regoli differenti = kontrolli uffiċjali f'konformità ma' tliet regoli differenti).

-
- (¹) Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 178/2002 tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-principji generali u l-htigġijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistionijiet ta' sigurtà tal-ikel (GU L 31, 1.2.2002, p. 1).
 - (²) Ir-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2016 dwar il-miżuri protettivi kontra pesti tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 228/2013, (UE) Nru 652/2014 u (UE) Nru 1143/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 69/464/KEE, 74/647/KEE, 93/85/KEE, 98/57/KE, 2000/29/KE, 2006/91/KE u 2007/33/KE (GU L 317, 23.11.2016, p. 4).
 - (³) Il-listi indikattivi mhux eżawrjenti ta' regoli, mahsuba bhala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandhom jiġu rrapportati, jinsabu fl-Annessi I sa X ta' dan id-dokument ta' gwida.

Jekk l-awtoritajiet kompetenti jwettqu kontroll uffiċjali fuq operatur/stabbiliment b'diversi attivitajiet (eż. ipprocċessar tal-prodotti tas-sajd u maħżeen imkessah ghall-prodotti) u jekk l-awtoritajiet kompetenti jkopru tnejn minn dawk l-attivitajiet jew aktar, allura l-awtoritajiet kompetenti jenhtieġ li jirrapportaw il-kontrolli skont l-attività, kull meta jkun possibbli.

(b) *Kif jingħaddu l-operaturi/l-istabbilimenti*

L-operaturi rregistrati u l-istabbilimenti approvati jistgħu jwettqu attivitajiet differenti li għalihom ir-rekwiżi huma pprovduti f'regoli differenti tal-leġiżlazzjoni tal-UE dwar il-katina agroalimentari. L-awtoritajiet kompetenti jżommu listi aġġornati ta' tali operaturi u stabbilimenti, inkluż tal-attivitajiet tagħhom. Għalhekk, meta jingħadd l-ġħadd ta' operaturi u/jew stabbilimenti, l-awtoritajiet kompetenti jenhtieġ li jghodduhom filwaqt li jżommu f'mohhhom l-attivitajiet li jwettqu u jinkluduhom fil-kategoriji korrispondenti (eż. jekk stabbiliment ikollu kemm attivitajiet ta' bejgħ bl-ingrossa kif ukoll ta' bejgħ bl-imnut, tali stabbiliment jenhtieġ li jingħadd kemm fil-kategorija tal-bejgħ bl-ingrossa kif ukoll dik tal-bejgħ bl-imnut).

(c) *Kif jingħaddu n-nuqqasijiet ta' konformità*

Għall-fini ta' dan id-dokument ta' gwida, nuqqas ta' konformità jikkorrispondi għal ksur tar-regoli fl-oqsma tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625.

L-approċċ għall-ġħadd ta' nuqqasijiet ta' konformità huwa bbażat fuq l-Artikolu 13(2) tar-Regolament (UE) 2017/625, li skontu, l-operatur għandu jiġi infurmat minnufi bil-miktub mill-awtoritajiet kompetenti dwar kwalunkwe kaži ta' nuqqas ta' konformità identifikat permezz tal-kontrolli uffiċjali. Jenhtieġ li n-nuqqasijiet ta' konformità, għall-finijiet tat-thejjija tar-rapporti annwali mill-Istati Membri, jingħaddu abbażi ta' komunikazzjoni bil-miktub mahruġa mill-awtorità kompetenti lill-operatur.

Matul kontroll uffiċjali, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jidher konformità ta' nuqqas ta' konformità fl-implimentazzjoni:

- ta' regoli differenti f'wieħed mill-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2) (eż. tliet atti legali fil-qasam tal-ġħalf – Artikolu 1(2)(c)), jew
- tar-regoli f'oqsma differenti (eż. att legali wieħed fil-qasam tas-saħħha tal-annimali – Artikolu 1(2)(d) – u żewġ atti legali fil-qasam tal-bennessri tal-annimali – Artikolu 1(2)(f)).

Il-komunikazzjoni bil-miktub mill-awtorità kompetenti lill-operatur, li tidentifika n-nuqqasijiet ta' konformità, jenhtieġ li tirrifletti dawk il-każijiet u l-awtoritajiet kompetenti jenhtieġ li jirrapportawhom skont dan.

(d) *Azzjoni/miżuri amministrattivi u ġudizzjarji*

Skont l-Artikolu 138(1) tar-Regolament (UE) 2017/625, meta tiġi stabbilita nuqqas ta' konformità, l-awtoritajiet kompetenti huma meħtieġa jieħdu miżuri xierqa biex jiżgħarraw li l-operaturi kkōncernati jirrimedjaw in-nuqqas ta' konformità u jipprejxenu okkorrenzi ulterjuri ta' tali nuqqas ta' konformità. Il-miżuri meħuda mill-awtoritajiet kompetenti jenhtieġ li jiġu rrapportati taħt żewġ kategoriji: amministrattivi u ġudizzjarji.

Azzjonijiet/miżuri amministrattivi huma dawk li jaqgħu taħt il-kompetenza tal-awtorità kompetenti u li jinbdew minnha.

L-azzjonijiet/il-miżuri ġudizzjarji huma dawk li jaqgħu taħt il-kompetenza tal-awtoritajiet ġudizzjarji u li huma rilevanti għal każijiet ta' nuqqas ta' konformità li l-awtorità kompetenti rreferiet lill-awtorità ġudizzjarja.

L-ġħadd ta' azzjonijiet/miżuri mibdija mill-awtoritajiet kompetenti, jew li jaqgħu taħt il-kompetenza tal-awtorità ġudizzjarja, jista' ma jikkorrispondix awtomatikament mal-ġħadd ta' nuqqasijiet ta' konformità identifikati.

5. Kamp ta' applikazzjoni tar-rapport annwali

Ir-rapport annwali jenhtieġ li jkɔpri l-kamp ta' applikazzjoni tal-MANCP imhejji f'konformità mal-Artikolu 110(1) tar-Regolament (UE) 2017/625, filwaqt li jqis ir-rekwiżi tal-Artikolu 113(1) ta' dak ir-Regolament.

L-Istati Membri digħi ssottommettew informazzjoni u data dwar il-kontrolli tal-importazzjoni u l-kontrolli fuq il-kummerċ intra-Unjoni lill-Kummissjoni meta jużaw is-sistema ta' gestjoni tal-informazzjoni kompjuterizzata għall-kontrolli uffiċjali (IMSOC). Għalhekk, din l-informazzjoni u d-data jenhtieġ li ma jkunux parti mir-rapport annwali.

L-Istati Membri mhumiex mitluba jinkludu informazzjoni fir-rapport annwali tagħhom dwar attivitajiet uffiċjali oħra mwettqa mill-awtoritajiet kompetenti jew mill-korpi delegati jew mill-persuni fiziċi li jkunu ġew iddelegati lilhom certi attivitajiet uffiċjali oħra⁽⁶⁾.

Bl-istess mod, id-data dwar il-kontroll tar-rekwiżiti tal-kundizzjonalità f'konformità mal-Artikolu 9 tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 809/2014⁽⁷⁾, mhijiex meħtieġa li tīgħi rrapportata fir-Rapport Annwali.

Minkejja dan, l-Istati Membri jenħtieg li jissottomettu informazzjoni u *data* dwar il-kontrolli uffiċjali li, f'konformità mal-Artikolu 1(4)(a) tar-Regolament (UE) 2017/625, l-Istati Membri għandhom iwettqu skont l-Artikolu 89 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁸⁾, fejn dawk il-kontrolli jidentifikaw prattiki frudolenti jew qarrieqa possibbli fir-rigward tal-istandard tal-kummerċjalizzazzjoni msemmija fl-Artikoli 73 sa 91 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁹⁾.

Il-listi indikattivi mhux eżawrjenti ta' regoli maħsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni li għandha tīgħi pprovduta fil-mudell tal-formola standard tar-rapport annwali jinsabu fl-Annessi 1 sa 10.

6. Perjodu ta' rapportar u sottomissjoni tar-rapporti annwali

Skont l-Artikolu 113(1) u (2) tar-Regolament (UE) 2017/625, l-Istati Membri għandhom jissottomettu r-rapporti annwali tagħhom lill-Kummissjoni sal-31 ta' Awwissu tas-sena ta' wara s-sena li għaliha jirreferu r-rapporti, billi jużaw il-mudell tal-formola standard li għandha tīgħi adottata mill-Kummissjoni. Dak il-mudell tal-formola standard huwa stabbilit fir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2019/723, li japplika mill-14 ta' Dicembru 2019. Għalhekk, l-ewwel rapporti annwali, bl-użu tal-mudell tal-formola standard, għandhom jiġu sottomessi lill-Kummissjoni sal-31 ta' Awwissu 2021.

7. Relazzjoni ma' rapporti spċifici oħrajn

Ir-Regolament (UE) 2017/625 ma jaffettwax dispożizzjonijiet spċifici tal-Unjoni dwar il-kontrolli uffiċjali. Għalhekk, ir-rapport annwali meħtieġ mill-Artikolu 113(1) tar-Regolament (UE) 2017/625 ma jiħux post ir-rapporti annwali jew rapporti oħra dwar kontrolli uffiċjali oħrajn previsti f'partijiet oħra tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni.

Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/723 jintegra, kull meta jkun possibbli, il-mudelli tal-formoli standard adottati mill-Kummissjoni għas-sottomissjoni ta' rapporti oħra dwar il-kontrolli uffiċjali li l-awtoritajiet kompetenti huma meħtieġa jissottomettu lill-Kummissjoni f'konformità mar-regoli msemmija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625. Eżempji ta' din l-integrazzjoni huma r-rapporti tal-Istati Membri dwar l-informazzjoni u d-*data* dwar il-kontrolli uffiċjali fuq il-materjali li jiġu fkuntatt mal-ikel, l-irradjazzjoni tal-ikel, ir-registrazzjoni u l-identifikazzjoni ta' *data* dwar l-annimali u dik organika.

L-ambitu tal-obbligi ta' rapportar fl-Artikolu 68 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁰⁾ kif emeddat bir-Regolament (UE) 2017/625 u fl-Artikolu 113(1) tar-Regolament (UE) 2017/625 huma simili. Barra minn hekk, l-iskadenza fl-Artikolu 68 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 għet allinjata ma' dik tal-Artikolu 113(1) tar-Regolament (UE) 2017/625. Għalhekk, l-Istati Membri jenħtieg li jinkludu l-kwistjonijiet li għandhom jiġu rrapportati skont l-Artikolu 68 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 fir-rapport annwali tagħhom (jiġifieri fit-Taqsima 8 tal-Parti II tal-Anness tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/723).

- (6) Skont l-Artikolu 1(5) tar-Regolament (UE) 2017/625, l-Artikolu 113 ta' dak ir-Regolament ma japplikax għal aktivitajiet uffiċjali oħra.
- (7) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 809/2014 tal-17 ta' Lulju 2014 li jistabbilixxi r-regoli ghall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tas-sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll, tal-miżuri tal-iżvilupp rurali u tal-kundizzjonalità (GU L 227, 31.7.2014, p. 69).
- (8) Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 (GU L 347, 20.12.2013, p. 549).
- (9) Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 922/72, (KE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (GU L 347, 20.12.2013, p. 671).
- (10) Ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (GU L 309, 24.11.2009, p. 1).

Il-kontrolli uffiċjali mwettqa ghall-fini ta' programmi ta' kontroll ikkoordinati (l-Artikolu 112 tar-Regolament (UE) 2017/625) jenhtieġ li jiġu rrapportati fir-rapport annwali. Il-kontrolli mwettqa taħt dawn il-programmi huma kkunsidrati bhala kontrolli uffiċjali u, anke jekk ir-riżultati tagħhom iridu jiġu rrapportati b'mod definit mill-programm, jenhtieġ li jiġu rrapportati wkoll fir-rapport annwali. Tista' tiżidied spiegazzjoni fil-kaxxa tal-kummenti rilevanti biex tindika li tali programm ġie implimentat.

8. Gwida ġenerali

Ir-Regolament (UE) 2017/625 jipprevedi approċċ ibbażat fuq is-sistemi ghall-kontrolli uffiċjali tal-Istati Membri. Parti essenziali ta' approċċ bħal dan hija l-kumpilazzjoni u l-analiżi tar-riżultati tal-kontrolli uffiċjali u t-tfassil ta' konkluzjonijiet dwarhom, bil-hsieb tad-determinazzjoni ta' azzjonijiet korrettivi xierqa bbażati fuq is-sistema u l-agġustament jew l-emendar tal-MANCP fejn meħtieġ. Ir-rapport annwali għalhekk jenhtieġ li jkun sinteżi ta' dik l-attività.

Rendikont statistiku semplici tal-ghadd ta' kontrolli uffiċjali jenhtieġ li ma jissodisfax dak ir-rekwizit. Ghall-kompilazzjoni tar-rapport annwali, l-Istati Membri jenhtieġ li jipprovdu harsa ġenerali tar-riżultati nazzjonali globali jew aggregati li fuqhom hija bbażata l-analiżi tar-riżultati tal-kontrolli uffiċjali.

Il-kwistjonijiet li għandhom jiġu koperti fil-ħarsa ġenerali u l-analiżi tar-riżultati tal-kontrolli uffiċjali huma deskritti fit-Taqsima 9 ta' dan id-dokument ta' gwida. L-analiżi ta' dawk ir-riżultati tista' tidentifika x-xejriet u tikkummenta dwar is-sinifikat tagħhom u l-konsegwenzi futuri possibbi għall-kontrolli uffiċjali.

Għall-finijiet tal-kompilazzjoni tad-data tal-kontroll mhux ipproċċata, fejn il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni tippreskrivi d-data li trid tingabar għall-fini ta' rapporti specifiċi, fir-rigward tal-oqsma tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625, jenhtieġ li din id-data tifforma l-baži tal-analiżi tar-riżultati tal-kontrolli uffiċjali għaż-żona inkwistjoni.

Fejn ma jkunx hemm dispożizzjonijiet bħal dawn, l-Istati Membri jenhtieġ li jsegu l-mudell tal-formola standard għar-rapport annwali għall-kompilazzjoni tad-data.

Għall-finijiet tal-klassifikazzjoni tan-nuqqasijiet ta' konformità, fejn il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni tipprevedi tali klassifikazzjoni, din il-klassifikazzjoni jenhtieġ li tiġi segwita għall-finijiet tar-rapporti annwali. Fin-nuqqas ta' kwalunkwe dispożizzjoni specifiċi, l-Istati Membri jenhtieġ li jsegu l-klassifikazzjoni tan-nuqqasijiet ta' konformità fil-mudell tal-formola standard għar-rapport annwali.

Id-data ta' sfond li tappoġġa r-riżultati u l-analiżi tal-kontrolli uffiċjali pprovduti fir-rapport annwali tista' tkun meħtieġa mill-Kummissjoni għall-finijiet tal-kontrolli tal-Kummissjoni previsti fl-Artikolu 116 tar-Regolament (UE) Nru 2017/625 u għalhekk jenhtieġ li tinżamm u tiġi pprovduta lill-Kummissjoni fuq talba (Artikolu 119(b) ta' dak ir-Regolament).

9. Gwida dwar kif jimtela l-mudell tal-formola standard tar-rapport annwali

Il-mudell tal-formola standard tar-rapport annwali huwa pprovdut fl-Anness tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/723. L-Istati Membri huma meħtieġa jissottomettu l-informazzjoni u d-data permezz tal-verżjoni elettronika tal-mudell tal-formola standard ipprovdut fir-“Rapportar Annwali dwar il-Kontrolli Uffiċjali” (AROC) fil-Pjattaforma ta' Ģbir tad-Data ta' SANTE (taħt il-kappa tal-IMSOC).

It-titolu tar-rapport annwali huwa dan li ġej:

“Rapport Annwali sottomess minn (dahħal l-Istat Membru) għall-perjodu 01/01/(daħħal is-sena ta' rapportar) sa 31/12/(daħħal is-sena ta' rapportar)”.

PARTI I

L-intestaturi nnumerati li ġejjin jikkorrispondu għall-intestaturi tal-mudell tal-formola standard tar-rapport annwali fl-Anness tar-Regolament (UE) 2019/723.

1. Introduzzjoni

Din it-taqsima hija magħmulu minn kaxxa tat-test, bin-numru 1, għal test liberu.

L-Istati Membri jistgħu jipprezentaw il-progress tagħhom lejn l-il-huq tal-objettivi strategici u l-isfidi li ffaċċejaw matul is-sena ta' rapportar meta jimplimentaw il-MANCP tagħhom. Meta r-rapport annwali jkun relataż mal-ewwel jew mal-ahhar sena tal-implementazzjoni tal-MANCP, dan jenhtieġ li jitqies.

Dikjarazzjoni dwar il-livell ġeneral ta' konformità mar-regoli tar-Regolament (UE) 2017/625 tista' tiġi inkluża flimkien ma' valutazzjoni ġeneral tal-effettività tal-kontrolli uffiċjali mwettqa skont il-MANCP u l-adegwatezza tagħhom biex jinkisbu l-objettivi ta' dak ir-Regolament. Id-dikjarazzjoni dwar il-prestazzjoni ġeneral jenħtieg li tkun ibbażata fuq analizi u sinteżi tar-riżultati tat-taqsimiet fil-Parti II u tippordi deskrizzjonijiet:

- tal-indikaturi tal-prestazzjoni applikati għal dawk l-objettivi, fejn xieraq; u
- tar-riżultati għal kull objettiv, fejn xieraq ⁽¹⁾.

Sabiex tinkiseb uniformità ahjar fir-rapportar dwar a) u b) hawn fuq, l-Istati Membri jistgħu jużaw it-tabella li ġejja:

Artikolu 1(2) qasam	Objettiv(i) strateġiku/ strateġici	Objettiv(i) operazzjonali	Indikatur(i)	Mira (%)	Riżultat (%)	Valutazzjoni

L-Istati Membri jistgħu jagħtu deskrizzjoni ġenerali tal-organizzazzjoni tas-sistemi ta' kontrolli uffiċjali tagħhom ghall-oqsma differenti msemija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625, matul is-sena ta' rapportar. Jenħtieg li tiġi evitata repetizzjoni ta' kwalunkwe deskrizzjoni dettaljata mogħti ja fil-MANCP. Minflok, l-Istati Membri jenħtieg li jenfasizzaw kwalunkwe benefiċju f'termini ta' effettività marbuta mal-koordinazzjoni, mal-kooperazzjoni u mas-sinergijs bejn l-awtoritat jiet kompetenti inkarigati mis-sistemi ta' kontroll uffiċjali differenti u l-kwistjonijiet li nqalghu fis-sena ta' rapportar.

2. **Miżuri meħuda biex jiġi żgurat l-operat effettiv tal-MANCP, inkluż azzjoni ta' infurzar u r-riżultati ta' tali miżuri.**

Din it-taqṣima hija magħmulu minn kaxxa tat-test, bin-numru 2, għal test libera.

Dan jenħtieg li jkun rendikont tal-azzjonijiet meħuda biex jiġi żgurat l-operat effettiv tal-MANCP. Ir-rapport annwali jenħtieg li jindirizza l-azzjonijiet meħuda fl-oqsma li ġejjin:

- Azzjonijiet meħuda biex tiġi żgurata l-konformità mill-operaturi kif previst fl-Artikoli 138(2) u 139(1) tar-Regolament (UE) 2017/625.
- Azzjonijiet meħuda biex jiġi żgurat l-operat effettiv tas-servizzi ta' kontroll uffiċjali kif previst fl-Artikolu 5(1) u l-Artikolu 12(2) u (3) tar-Regolament (UE) 2017/625. Dawn jenħtieg li jinkludu l-lawditi mwettqa f'konformità mal-Artikolu 6(1) u l-awditi jew l-ispezzjonijiet imwettqa f'konformità mal-Artikolu 33, u l-azzjonijiet meħuda b'reazzjoni għas-sejbiet tagħhom, fejn xieraq. Fil-każ ta' azzjonijiet meħuda b'reazzjoni għall-konkluzjoni tal-awditi, dan jista' jinkludi azzjonijiet korrettivi u preventivi, jew azzjonijiet ta' titjib ibbażati fuq l-identifikazzjoni ta' prattika tajba.
- Azzjonijiet sostanzjali meħudin biex jiżguraw l-operat effettiv tas-servizzi ta' kontroll uffiċjali jistgħu jeħtiegu emenda tal-MANCP u f'każ bħal dan jenħtieg li jiġi inklużi fit-Taqsima 3 tal-Parti I tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/723. Madankollu, xi azzjonijiet sinifikanti jistgħu ma jehtiġu emenda tal-MANCP u, f'każ-żejjie bħal dawn, jenħtieg li jiġi inklużi f'dan il-punt fir-rapport annwali, sabiex jindikaw azzjonijiet pozittivi meħuda mill-Istat Membru. Din l-informazzjoni jenħtieg li tkopri punti bħal:
 - proċeduri ta' kontroll ġoddha, aġġornati jew riveduti;
 - inizjattivi ta' taħriġ;
 - kwistjonijiet ta' riżorsi;
 - il-forniment ta' riżorsi addizzjonal;
 - ir-riallokazzjoni tar-riżorsi attwali wara rieżami tal-prioritajiet;
 - inizjattivi speċjali ta' kontroll;
 - bidliet għall-organizzazzjoni jew il-ġestjoni tal-awtoritat jiet kompetenti;

⁽¹⁾ Il-ħidma tan-Network tal-MANCP tista' tkun sors utli ta' informazzjoni.

- għoti ta' pariri jew informazzjoni lill-operaturi tan-negozju tal-għalf u tal-ikel;
- legiżlazzjoni ġdida;
- korpi delegati jew persuni fiżiċi ġodda
- sospensjoni jew irtirar ta' delega fil-każ ta' korpi delegati jew persuni fiżiċi.

L-Istati Membri jenhtieġ li jindikaw ukoll kwistjonijiet rilevanti b'impatt negattiv fuq l-operat tas-sistemi ta' kontroll uffiċjali.

3. Emendi magħmula lill-MANCP.

Din it-taqSIMA hija magħmula minn kaxxa tat-test, bin-numru 3, għal test liberu.

F'konformità mal-Artikolu 113(1)(a) tar-Regolament (UE) 2017/625, fir-rapport annwali l-Istati Membri għandhom jinklu kwalunkwe emenda tal-MANCP tagħhom matul is-sena relatata ma' dak ir-rapport, jew għas-snin li jmiss, biex jitqiesu mill-anqas il-fatturi li ġejjin:

- il-feċċa ta' mard ġdid, pesti ġodda tal-pjanti, jew riskji ġodda oħra għas-saħħha tal-bniedem, tal-annimali jew tal-pjanti, għall-benessri tal-annimali, jew fil-każ tal-OGM u l-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, anke għall-ambjent;
- bidliet sinifikanti fl-istruttura, fil-ġestjoni jew fl-operat tal-awtoritajiet kompetenti fl-Istat Membru;
- ir-riżultat tal-kontrolli uffiċjali tal-Istati Membri;
- ir-riżultat tal-kontrolli tal-Kummissjoni mwettqa fl-Istat Membru f'konformità mal-Artikolu 116(1) tar-Regolament (UE) 2017/625;
- sej'biet xjentifiċi; u
- r-riżultat tal-kontrolli uffiċjali mwettqa mill-awtoritajiet kompetenti ta' pajjiż terz fl-Istat Membru.

Fatturi oħra li jistgħu jitqiesu għal emendi bħal dawn huma, fejn applikabbli:

- legiżlazzjoni ġdida;
- bidliet sinifikanti fis-settur tal-produzzjoni agroalimentari;
- ir-riżultat ta' awditi finanzjarji mwettqa f'konformità mal-Artikolu 6(1) tar-Regolament (UE) 2017/625;
- ir-riżultat tal-analiżi tal-kawżi ewlenin;
- il-konklużjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet li jinsabu fir-rapport tal-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 114(2) tar-Regolament (UE) 2017/625.

Jenhtieġ li tingħata attenzjoni partikolari lill-htieġa li jiġi żgurat li l-emendi li jsiru b'reazzjoni għall-fatturi msemmija fl-Artikolu 111(2) tar-Regolament (UE) 2017/625 jiġu indirizzati u spjegati. B'mod partikolari, jenhtieġ li jiġu deskritti l-bidliet rilevanti tas-sistemi ta' kontroll uffiċjali deskritti fil-MANCP u l-bidliet rilevanti għall-kategorizzazzjoni tar-riskji tal-attivitajiet.

L-emendi jenhtieġ li jkunu konsistenti mal-analiżi u l-konklużjonijiet previsti fit-Taqsimiet 1 sa 10 fil-Parti II tar-rapport annwali u jinklu konto referenzi għat-taqSIMA/taqsimiet rilevanti, kif xieraq.

4. Tariffi jew imposti

Din it-taqSIMA hija magħmula minn qasam, bin-numru 4, għall-inklużjoni ta' iperlink(s).

Fir-rapport annwali, l-Istati Membri mitluba jinklu 1-links għall-paġni web tal-awtoritajiet kompetenti li jkun fihom l-informazzjoni pubblika dwar it-tariffi jew l-imposti msemmija fl-Artikolu 85(2) tar-Regolament (UE) 2017/625.

Skont l-Artikolu 85(2) tar-Regolament (UE) 2017/625, kull awtorità kompetenti hija mitluba tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku, l-informazzjoni dwar it-tariffi jew l-imposti previsti fil-punt (a) tal-Artikolu 79(1), l-Artikolu 79(2) u l-Artikolu 80 tar-Regolament (UE) 2017/625, jiġifieri dwar:

- il-metodu u d-data użati biex jistabbilixxu dawn it-tariffi jew l-imposti;

- l-ammont tat-tariffi jew l-imposti applikati għal kull kategorija ta' operaturi u għal kull kategorija ta' kontrolli uffiċjali jew attivitajiet uffiċjali oħra;
- ir-rendikont tal-ispejjeż, kif imsemmija fl-Artikolu 81;
- l-identità tal-awtoritajiet jew il-korpi responsabbi għall-ġbir tat-tariffi jew l-imposti.

L-Artikolu 79 tar-Regolament (UE) 2017/625 ma jaapplikax għall-kontrolli uffiċjali mwettqa għall-verifika tal-konformità mar-regoli msemmija fil-punti (i) u (j) tal-Artikolu 1(2). Għalhekk, fir-rigward ta' dawn il-punti, kull awtorità kompetenti hija mitluba li tqiegħed biss għad-dispozizzjoni tal-pubbliku l-informazzjoni dwar it-tariffi jew l-imposti previsti fl-Artikolu 80.

PARTI II

A. Informazzjoni komuni

A.1 Konklużjoni ġenerali dwar il-livell ta' konformità miksub

Din l-informazzjoni hija pprezentata f'kaxxa tat-test, għal test liberu, f'kull Taqsima tal-Parti II.

L-Istati Membri jenħtieg li jindikaw kemm intlaħqu l-miri operazzjonali annwali (fejn l-Istati Membri stabbilew tali miri operazzjonali) u l-objettivi strategiċi stabbiliti fil-MANCP għal kull qasam tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625.

Hawnhekk tista' tiġi inkluża deskrizzjoni qasira tal-indikaturi tal-prestazzjoni rilevanti u/jew tal-miri operazzjonali applikati, sakemm ma tkunx ipprovduta fil-MANCP, fliema każ jenħtieg li ssir referenza għalihom permezz ta' kontroreferenzi.

L-Istati Membri jistgħu jinkludu valutazzjoni ta' kif il-kontrolli uffiċjali (inkluži dawk mhux ippjanati) u, fejn applikabbi, l-attivitajiet spécifiċi ta' kontroll iffukati fuq kwistjoni partikolari, ikkontribwew għal-livell ta' konformità miksub.

Għall-kontrolli uffiċjali ppjanati, l-Istati Membri jistgħu jsemmu kemm ikunu nkisbu l-frekwenza jew l-intensità u n-natura tal-kontrolli uffiċjali stabbiliti fil-MANCP. Fkaż li l-miri operazzjonali għall-kontrolli uffiċjali ppjanati ma jintlaħqu, tista' tiġi pprovduta analiżi tal-fatturi ta' mitigazzjoni u/jew ta' kontribuzzjoni rilevanti.

L-Istati Membri jistgħu jipprovdu spjegazzjoni qasira tar-raqunijiet għall-kontrolli uffiċjali mhux ippjanati — b'mod partikolari meta jkunu ddevjaw ir-riżorsi mill-kontrolli uffiċjali ppjanati.

L-Istati Membri jenħtieg li jipprovdu deskrizzjoni dwar kif tkejlet il-konformità ġenerali mar-regoli msemmija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625, għal kull qasam, matul is-sena preċedenti kif ukoll ħarsa ġenerali lejn ir-riżultati. Dikjarazzjoni jew konklużjoni dwar il-livell ġenerali ta' konformità tista' tipprovdi ħarsa ġenerali lejn ir-riżultati abbażi tal-prestazzjonijiet tal-awtoritajiet kompetenti.

A.2 Riżultat tal-kontrolli uffiċjali mwettqa fis-sena preċedenti taħt il-MANCP tal-Istat Membru

Din l-informazzjoni hija pprezentata f'tabella wahda, jew aktar, f'kull Taqsima tal-Parti II skont il-partikolaritajiet ta' kull qasam fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625.

Fit-tabella/tabelli, l-Istati Membri jenħtieg li jindikaw mill-anqas l-għadd ta' kontrolli uffiċjali mwettqa matul is-sena ta' qabel. Eżempji tal-metodi u t-tekniki użati għal dawn il-kontrolli jistgħu jinstabu fl-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) 2017/625 (eż. spezzjoni, kampjunar, analiżi, dijanjozi u testijiet).

L-Annessi 1 sa 10 jipprovdu listi indikattivi mhux eżawrjenti ta' regoli, għal kull qasam, maħsuba bhala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tiġi rrapportata fit-Taqsimiet korrispondenti tal-mudell tal-formola standard tar-rapport annwali.

Kaxxi tat-test fakultattivi, għal test liberu, huma pprovduti wara t-tabelli għal kwalunkwe kumment meqjus neċċesarju dwar it-twettiq tal-kontrolli uffiċjali, jiġifieri kwalunkwe kuntest spécifiku, sfond spécifiku jew restrizzjoni spécifika li jistħoqq li jiġi/tgiġi enfasizzat(a). L-Istati Membri jistgħu jidu informazzjoni f'dawn il-kaxxi tat-test dwar il-kontrolli uffiċjali mwettqa għall-verifika tal-konformità mar-rekwiziti stabbiliti fir-regoli msemmija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625 fejn dawk ir-rekwiziti huma applikabbi għal prodotti/oggetti li għandhom jiġu esportati mill-Unjoni (ara wkoll l-Artikolu 9(6)(b) tal-istess Regolament).

A.3 Tip u ghadd ta' kažijiet ta' nuqqas ta' konformità mar-regoli msemmija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625, għal kull qasam, identifikati fis-sena ta' qabel mill-awtoritajiet kompetenti

Din l-informazzjoni hija ppreżentata fil-forma ta' tabella waħda, jew aktar, f'kull Taqsima tal-Parti II skont il-partikolaritajiet ta' kull qasam fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625.

Fit-tabella/tabelli, l-Istati Membri jenħtieg li jindikaw mill-anqas it-tip u l-ghadd ta' kažijiet ta' nuqqas ta' konformità identifikati matul is-sena preċedenti.

Fit-tabelli, skont il-partikolaritajiet ta' kull qasam fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625, in-nuqqasijiet ta' konformità huma maqsumin skont it-tip (eż. marbuta ma' operatur (strutturali jew operazzjonali) jew marbuta ma' annimal (skont l-ispeċi) jew oġgett (eż. skont il-kategoriji tal-ikel)) u l-āħħar kolonna tat-tabelli tindika l-azzjonijiet/il-miżuri meħuda mill-awtoritajiet kompetenti biex terġa' tinkiseb il-konformità taht żewġ kategoriji: "Amministrativa" u "Ġudizzjarja".

Fejn applikabbi, taħt il-kaxxi tat-test "Prattiki froudenti u qarrieqa", l-Istati Membri jenħtieg li jipprovdū sommarju tan-nuqqasijiet ta' konformità identifikati matul il-kontrolli ufficijali mwettqa biex jiġi identifikat ksur intenzjonat possibbli tar-regoli msemmija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625, imwettaq permezz ta' prattiki froudenti jew qarrieqa, u titqies l-informazzjoni dwar tali ksur kondiżiġa permezz tal-mekkaniżmi ta' assistenza amministrativa previsti fl-Artikoli 102 sa 108 tar-Regolament (UE) 2017/625 u kwalunkwe informazzjoni ohra li tindika l-possibbiltà ta' tali ksur.

Meta jipprovdū s-sommarju ta' hawn fuq, l-Istati Membri jenħtieg li jqisu d-definizzjoni ta' "notifika ta' frodi alimentari" fl-Artikolu 2(21) tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2019/1715 (¹²), li hija notifika ta' nuqqas ta' konformità fir-rigward ta' azzjonji intenzjonali suspettata minn negozji jew individwi ghall-fin li jqarrqu bix-xerrejja u jiksbu vantagg mhux dovut minnha, bi ksur tar-regoli msemmija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625.

Kaxxi tat-test fakultattivi, għal test liberu, huma pprovduti wara t-tabelli għal kwalunkwe kumment meqjus neċċessarju dwar il-kwantità u t-tip ta' nuqqasijiet ta' konformità identifikati u l-azzjonijiet/il-miżuri mibdija, jiġifieri kwalunkwe kuntest spċificu, sfond spċificu jew restrizzjoni spċifici li jistħoqq li jiġi/tiġi enfasizzat(a).

B. Informazzjoni għal kull taqsima

Taqṣima 1. L-ikel u s-sikurezza tal-ikel, l-integrità u t-tjubija tal-ikel f'kull stadju tal-produzzjoni, tal-ipproċessar u tad-distribuzzjoni tal-ikel, inkluz regoli li għandhom l-ġhan li jiżguraw prattiki kummerċjali ġusti u li jipproteġu l-interessi tal-konsumaturi u l-informazzjoni li tingħatalhom, u l-manifattura u l-użu ta' materjali u oġġetti li jiġu fkuntatt mal-ikel

It-Taqṣima 1 tal-Parti II hija magħmula minn:

- kaxxa tat-test bin-numru 1.1, għal test liberu, għall-konklużjoni ġenerali dwar il-livell ta' konformità miksub;
- tljet tabelli għall-kontrolli ufficijali mwettqa, bin-numru 1.2, 1.3 u 1.4;
- kaxxa tat-test fakultattiva bin-numru 1.5, għal test liberu, għall-kummenti;
- tabella għan-nuqqasijiet ta' konformità u l-azzjonijiet/il-miżuri bin-numru 1.6, u
- kaxxa tat-test fakultattiva bin-numru 1.7, għal test liberu, għall-kummenti.

Il-kaxxa tat-test 1.1 jenħtieg li timtela skont il-gwida fit-Taqsima A.1.

Għat-Tabella 1.2 dwar il-kontrolli ufficijali, l-Istati Membri jenħtieg li jqisu l-gwida fit-Taqsima A.2.

(¹²) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1715 tat-30 ta' Settembru 2019 li jistabbilixxi r-regoli għat-thaddim tas-sistema ta' ġestjoni tal-informazzjoni għall-kontrolli ufficijali u l-komponenti tas-sistema tagħha (ir-Regolament IMSOC) (GU L 261, 14.10.2019, p. 37).

Kif timtela t-Tabella 1.2

Għal stabbilimenti approvati

Il-kolonna “Għadd ta’ stabbilimenti”	L-ġhadd totali ta’ stabbilimenti approvati, użati ghall-ippjanar tal-kontrolli uffiċjali (x’aktarx fil-bidu tas-sena), ghall-kategoriji differenti.
Il-kolonna “Għadd ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa”	L-ġhadd totali ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji differenti ta’ stabbilimenti approvati.

Għall-operaturi/stabbilimenti rregnistrati

Il-kolonna “Għadd ta’ operaturi/stabbilimenti”	L-ġhadd totali ta’ operaturi/stabbilimenti, użati għall-ippjanar tal-kontrolli uffiċjali (x’aktarx fil-bidu tas-sena), ghall-kategoriji differenti.
Il-kolonna “Għadd ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa”	L-ġhadd totali ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji differenti ta’ operaturi/stabbilimenti.

Għall-istabbilimenti li jiproduċu materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel

Il-kolonna “Għadd ta’ stabbilimenti”	L-ġhadd totali ta’ stabbilimenti, użati għall-ippjanar tal-kontrolli uffiċjali (x’aktarx fil-bidu tas-sena), għal din il-kategorija.
Il-kolonna “Għadd ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa”	L-ġhadd totali ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa matul is-sena ta’ rapportar, f'din il-kategorija ta’ stabbilimenti.

Il-kategoriji ta’ operaturi/stabbilimenti ġew diviżi f“approvati” u “rregnistrati”, skont ir-regoli tal-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁽³⁾) u l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 (⁽⁴⁾).

Fil-każ ta’ stabbilimenti “approvati”, il-kategoriji fit-Tabella 1.2 (u konsegwentement fit-Tabella 1.6) ittieħdu mill-Anness II tal-“Ispeċifikazzjonijiet Tekniċi Relatati mal-Lista Ewlenna u l-Listi tal-Istabbilimenti tal-Ikel Approvati tal-UE u Ċerti Stabbilimenti tal-Ikel Specifikati oħra” (⁽⁵⁾).

Fil-każ ta’ operaturi/stabbilimenti “rregnistrati”, il-kategoriji fit-Tabella 1.2 (u konsegwentement fit-Tabella 1.6) ġew maqbula mill-Grupp ta’ Esperti tal-Kummissjoni matul l-iżvilupp tar-Regolament ta’ Implementazzjoni (UE) 2019/723. Barra minn hekk, biex tiġi ffacilitata l-kategorizzazzjoni tal-operaturi/tal-istabbilimenti, il-Klassifikazzjoni statistika tal-attivitàek ekonomiċi fil-Komunita Ewropea (NACE) (⁽⁶⁾), permezz tal-kodicijjiet tagħhom, tista’ tintuża b’mod fakultattiv. It-tabella li ġejja turi kif il-kodicijjiet tan-NACE jirrelataaw mal-kategoriji definiti:

Kategoriji ta’ operaturi/stabbilimenti rregnistrati	Kodiċiċċiet tan-NACE
Tkabbir ta’ għelejjal	01.11 sa 01.14 u 01.19 sa 01.28
Produzzjoni ta’ annimali	01.41 sa 01.49
Biedja mħallta	01.50
Kaċċa	01.70

⁽³⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta’ April 2004 Dwar l-iġjene ta’ l-oġġetti ta’ l-ikel (GU L 139, 30.4.2004, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tad-29 ta’ April 2004 li jistabbilixi certi regoli specifiċi ta’ iġjene ghall-ikel li jorigha mill-annimali (GU L 139, 30.4.2004, p. 55).

⁽⁵⁾ https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/safety/docs/biosafety_fh_eu_food_establishments-techspecs_en.pdf, b'modifika introdotta minn <https://webgate.ec.europa.eu/Ares/renditionDownload.do?itemId=090166e5a58a9c2d> (punkt A.01 tar-Rapport ta’ Sinteżi)

⁽⁶⁾ http://ec.europa.eu/eurostat/ramon/nomenclatures/index.cfm?TargetUrl=LST_NOM_DTL&StrNom=NACE_REV2&StrLanguageCode=EN&IntPcKey=&StrLayoutCode=HIERARCHIC

Sajd	03.11 u 03.12
Akkwakultura	03.21 u 03.22
Ipproċċar u ppreservar ta' frott u hxejjex	10.31, 10.32 u 10.39
Manifattura ta' žjut u xaħmijiet veġetalni	10.41 u 10.42
Manifattura ta' prodotti tal-imtieħen tal-qmuħ, lamti u prodotti tal-lamtu	10.61 u 10.62
Manifattura ta' prodotti tal-furnara u magħmulin bid-dqiq	10.71 sa 10.73
Manifattura ta' prodotti oħrajn tal-ikel	10.81 sa 10.86 u 10.89
Manifattura ta' xarbiet	11.01 sa 11.07
Bl-ingrossa	46.31, 46.34, 46.36, 46.37 u 46.39
Bl-imnun	47.11, 47.21 sa 47.25, 47.29, 47.76, 47.81, 47.91 u 47.99
It-trasport u l-ħażin	49.20, 50.20, 50.40, 51.21 u 52.10
Attivitajiet tas-servizz ta' forniment ta' ikel u xorb	55.10, 56.10, 56.21, 56.29 u 56.30
Oħrajn	L-ebda kodiċi assoċjat

Il-kategorija “Stabbilimenti li jipproduċu materjali li jiġu fkuntatt mal-ikel” tiżdied fl-aħħar tat-Tabella 1.2 biex tkopri l-kontrolli uffiċjali mwettqa fuq il-manifatturi ta' materjali u oggetti maħsuba biex jiġu fkuntatt mal-ikel.

It-Tabella 1.3 dwar il-kontrolli uffiċjali hija relatata ma' dawk il-kontrolli li jeħtieġu preżenza kontinwa jew regolari ta' persunal jew ta' rappreżentanti tal-awtoritajiet kompetenti fil-bini tal-operatur.

Kif timtela t-Tabella 1.3	
Il-kolonna “Għadd ta' stabbilimenti”	L-ġħadd totali ta' stabbilimenti, užati ghall-ippjanar tal-kontrolli uffiċjali (x'aktarx fil-bidu tas-sena), ghall-kategoriji differenti.
Il-kolonna “Għadd ta' kontrolli uffiċjali mwettqa”	L-ġħadd totali ta' kontrolli uffiċjali mwettqa matul is-sena ta' rapportar, fl-ġħadd ta' karkassi jew fil-piż għal kull tunnellata, fil-kategoriji differenti ta' stabbilimenti.
Il-kolonna “Rifjuti”	L-ġħadd totali ta' azzjonijiet immedjati meħuda mill-awtorità kompetenti biex jipprevjen li laħam mhux tajjeb ghall-konsum mill-bniedem jitqiegħed fis-suq wara l-kontrolli uffiċjali mwettqa.

L-approċċ għall-ġħadd ta' dan it-tip ta' kontrolli uffiċjali huwa bbażat fuq l-Artikolu 13(3) tar-Regolament (UE) 2017/625, fejn rekords bil-miktub ta' dawn il-kontrolli uffiċjali għandhom jiġu prodotti bi frekwenza li tippermetti lill-awtoritajiet kompetenti u lill-operatur li:

- Ikunu infurmati b'mod regolari bil-livell ta' konformità; u li
- Ikunu infurmati minnufih bi kwalunkwe każ ta' nuqqas ta' konformità identifikat permezz tal-kontrolli uffiċjali.

It-tip ta' kontrolli uffiċjali msemmija hawn fuq jirrigwardaw biss l-ispezzjoni *ante-mortem* u *post-mortem* fil-biċċeriji. Il-kontrolli uffiċjali jenhtieġ li jiġu rrapportati fir-rigward tal-ghadd ta' karkassi spezzjonati jew b'rabta mal-piż (tunnellati). L-Istati Membri jistgħu jżidu spjegazzjoni fil-kaxxa tat-test fakultattiva 1.5 dwar kif ikunu ġħodew il-kontrolli uffiċjali mwettqa. Il-kategoriji ta' stabbilimenti huma marbuta mal-kategoriji ta' stabbilimenti "approvati" msemmija fit-Tabella 1.2.

Fit-Tabella 1.4, l-Istati Membri jenhtieġ li jirrapportaw l-ghadd totali ta' kontrolli uffiċjali mwettqa biss fuq prodotti/oġġetti matul is-sena ta' rapportar, skont il-kategoriji tal-ikel u skont il-kategoriji tar-regoli orizzontali.

Il-kategoriji tal-ikel gew divizi bl-użu tas-sistema ta' klassifikazzjoni u deskriżżjoni tal-ikel "FoodEX2" tal-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurta fl-Ikel (jiġifieri t-Tabber A 3: Facet descriptors għall-gruppi definiti fir-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-addaitivi tal-ikel" (⁽⁷⁾ fl-Appendici A), filwaqt li ġew inkorporati l-kategoriji tal-ikel assoċjati mal-istabbilimenti "approvati" fit-Tabella 1.2, bħala kategoriji fakultattivi li għandhom jidmej. Dawn tal-ahħar huma identifikati b'(*)).

Il-kategorija "materjali li jiġu fkuntatt mal-ikel" tiżdied fl-ahħar tat-Tabella 1.4 biex tkopri l-manifattura, it-tikkettar u l-użu ta' materjali u oġġetti maħsuba biex jiġu fkuntatt mal-ikel.

Fil-kategorija "Oħrajn", l-Istati Membri jistgħu jirrapportaw ukoll il-kontrolli uffiċjali mwettqa għall-verifikasi tal-integrità u t-tjubija tal-ikel.

Il-kategoriji tar-regoli orizzontali ġejjin minn dispożizzjonijiet speċifici tal-Unjoni dwar il-kontrolli uffiċjali fil-qasam tal-Artikolu 1(2)(a) tar-Regolament (UE) 2017/625. L-intenzjoni tat-Tabella 1.4 hija li jkun hemm ħarsa ġenerali lejn l-ghadd ta' drabi li r-regoli orizzontali gew ikkontrollati mill-awtoritatjiet kompetenti, fir-rigward tal-kategoriji tal-ikel elenkat.

Lista indikattiva mhux eżawrjenti ta' regoli, maħsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tigi rrapportata għall-qasam msemmi fl-Artikolu 1(2)(a) tar-Regolament (UE) 2017/625 hija pprovduta fl-Anness 1.

B'mod aktar speċifiku, it-tabella li ġejja tindika għar-regoli orizzontali fit-Tabelli 1.4 u 1.6:

- lista indikattiva mhux eżawrjenti ta' regoli, maħsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li n-nuqqasijiet ta' konformità li għandhom jiġu rrapportati għall-qasam fl-Artikolu 1(2)(a) tar-Regolament (UE) 2017/625, u
- meta l-kontrolli uffiċjali u n-nuqqasijiet ta' konformità previsti fil-leġiżlazzjoni nazzjonali tal-Istati Membri rilevanti għall-Artikolu 1(2)(a) tar-Regolament (UE) 2017/625 jenhtieġ li jiġu rrapportati.

Regola orizzontali fit-Tabelli 1.4 u 1.6	Legiżlazzjoni tal-Unjoni
Kriterji mikrobijologiči	Ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 li jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htiġiġiet tal-ligi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurta fl-Ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurta tal-ikel, jiġifieri l-Artikolu 14 dwar ir-rekwiżi tas-sigurta tal-ikel
Pestiċidi fl-ikel	Ir-Regolament (KE) Nru 2073/2005 dwar il-kriterji mikrobijologiči għall-oġġetti tal-ikel
Kontaminanti fl-ikel	<p>Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestiċidi fi jew fuq ikel u ghalf li jorigha minn pjanti u annimali</p> <p>Ir-Regolament (KEE) Nru 315/93 li jistabbilixxi proċeduri tal-Komunità għall-kontaminanti fl-ikel</p> <p>Ir-Regolament (KE) Nru 1881/2006 li jiffissa l-livelli massimi ta' certi kontaminanti fl-oġġetti tal-ikel</p>

(⁷) <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/pdf/10.2903/sp.efsa.2015.EN-804>

	<p>Id-Direttiva 96/22/KE li tikkonċerna l-projbizzjoni tal-użu fl-istockfarming ta' certi sustanzi li jkollhom azzjoni ormonika u tyrostatika u ta' beta-agonists</p>
Residwi ta' prodotti mediciinali veterinarji fl-ikel	<p>Id-Direttiva 96/23/KE dwar miżuri għall-monitoraġġ ta' certi sustanzi u residwi tagħhom fannimali ħajjin u prodotti tal-annimali</p>
	<p>Id-Deciżjoni 97/747/KE li tiffissa l-livelli u l-frekwenzi tat-tehid tal-kampjuni provdu fid-Direttiva tal-Kunsill 96/23/KE sabiex jiġu monitorjati certi sustanzi u l-fdalijiet tagħhom f'certi prodotti mill-annimali</p>
	<p>Ir-Regolament (UE) Nru 37/2010 dwar is-sustanzi farmakoloġikament attivi u l-klassifikazzjoni tagħhom fir-rigward tal-limiti massimi ta' residwu fl-oġġetti tal-ikel li gejjin mill-annimali</p>
	<p>Ir-Regolament (KE) Nru 1760/2000 li jistabbilixxi sistema għall-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-bhejjem tal-fart u dwar it-tikkettar tal-laħam taċ-ċanga u tal-prodotti tal-laħam taċ-ċanga (Titolu II)</p>
	<p>Id-Direttiva 2001/110/KE li tirrigwarda l-ghasel</p>
Tikketti, dikjarazzjonijiet dwar in-nutriżżjoni u dwar is-saħħha	<p>Id-Direttiva 2003/40/KE li tistabbilixxi l-lista, il-limiti ta' konċentrazzjoni u l-htiġiet ta' tikkettar għall-kostitwenti tal-ilmijiet minerali naturali u l-kondizzjonijiet għall-użu ta' arja arrikkita b'ożonu għat-trattament ta' ilmjiet minerali naturali u ilmjiet min-nixxighat</p>
	<p>Ir-Regolament (KE) Nru 1924/2006 dwar indikazzjonijiet dwar in-nutriżżjoni u s-saħħha mogħtija fuq l-ikel</p>
	<p>Ir-Regolament (KE) Nru 543/2008 tas-16 ta' Ġunju 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 f'dak li għandu x'jaqsam mal-istandardi għat-taqegħid fis-suq tal-laħam tat-tjur</p>
	<p>Ir-Regolament (KE) Nru 361/2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1234/2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet spċifici għal certi prodotti agrikoli</p>
	<p>Ir-Regolament (KE) Nru 617/2008 dwar it-termini tal-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 f'dak li jikkonċerna n-normi għat-taqegħid fis-suq tal-bajd tat-tifqis u tal-flejes tat-tjur tal-irzieżet (l-Artikoli 3 sa 6)</p>
	<p>Ir-Regolament (UE) Nru 1169/2011 dwar l-ghoti ta' informazzjoni dwar l-ikel lill-konsumaturi</p>
	<p>Ir-Regolament (UE) Nru 29/2012 dwar l-istandardi ta' marketing għażżejt taż-żeġġ taż-żeġġa</p>
	<p>Ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel</p>
	<p>Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli (Artikoli 74 sa 91)</p>
	<p>Ir-Regolament (UE) Nru 1337/2013 li jistipula r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-indikazzjoni tal-pajjiż ta' origini</p>

Organizmi Ĝenetikament Modifikati (OGM) fl-ikel	jew tal-post ta' provenjanza għal laħam frisk, imkessah jew iffriżat tal-majjal, tan-nagħaq, tal-mogħoż u tat-tjur
	Ir-Regolament (UE) Nru 1379/2013 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura (Kapitolu IV)
	Ir-Regolament (UE) Nru 665/2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1151/2012 fir-rigward tal-kundizzjonijiet tal-użu tat-terminu tal-kwalità mhux obbligatorju "prodott tal-muntanji"
	Ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 dwar ikel u għalf modifikat ġenetikament
	Ir-Regolament (KE) Nru 1830/2003 dwar it-tracċabbiltà u l-ittikkettjar ta' organizmi modifikati ġenetikament u t-tracċabbiltà ta' prodotti tal-ikel u għalf manifatturati minn organizmi modifikati ġenetikament
	Ir-Regolament (KE) Nru 641/2004 dwar regoli dettaljati għall-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 rigward l-applikazzjoni tal-awtorizzazzjoni tal-ikel u l-ghalf ġidid ġenetikament modifikat, in-notifika ta' prodotti eżistenti u preżenza aċċidentalni jew teknikament inevitabbli ta' materjal ġenetikament modifikati li bbenefika minn valutazzjoni tar-risku favorevoli
	Id-Direttiva 2002/46/KE dwar l-approssimazzjoni tal-ligjijiet tal-Istati Membri dwar is-supplimenti tal-ikel
	Ir-Regolament (KE) Nru 1925/2006, dwar iż-żieda ta' vitaminu u minerali u ta' certi sustanzi oħra mal-ikel
	Ir-Regolament (KE) Nru 1332/2008 dwar l-enżimi tal-ikel
	Ir-Regolament (KE) Nru 1333/2008 dwar l-addittivi tal-ikel
Irradjazzjoni	Ir-Regolament (KE) Nru 1334/2008 dwar aromatizzanti u certi ingredjenti tal-ikel bi proprijetajiet aromatizzanti għall-użu fl-ikel u fuq l-ikel
	Id-Direttiva 2009/32/KE dwar l-approssimazzjoni tal-ligjijiet tal-Istati Membri rigward is-solventi tal-estrazzjoni użati fil-produzzjoni tal-ġġetti tal-ikel u l-ingredjenti tal-ikel
	Id-Direttiva 1999/2/KE dwar l-approssimazzjoni tal-ligjijiet tal-Istati Membri li jikkonċernaw il-ikel u ingredjenti tal-ikel trattati b'raddjazzjoni li tionizza
Kontaminazzjoni minn/migrazzjoni ta' materjali li jiġi fkuntatt mal-ikel	Id-Direttiva 1999/3/KE dwar l-istabbiliment ta' lista Komunitarja ta' ikel u ta' ingredjenti tal-ikel ittrattati bir-radjazzjoni jonizzanti
	Ir-Regolament (KE) Nru 1935/2004 dwar materjali u ogħġetti maħsuba biex jiġi f'kuntatt mal-ikel
	Ir-Regolament (KE) Nru 2023/2006 dwar prassi tajba ta' manifattura għal materjali u ogħġetti maħsuba biex jiġi f'kuntatt mal-ikel
	Ir-Regolament (UE) Nru 10/2011 dwar il-materjali u ogħġetti tal-plastik maħsuba li jiġi f'kuntatt mal-ikel

	Id-Direttiva 98/83/KE dwar il-kwalità tal-ilma mahsub għall-konsum mill-bniedem (regoli rilevanti għall-ilma mqiegħed fi fliexken jew kontenituri)
	Ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 li jistabbilixxi l-principji ġenerali u l-htiġijiet tal-ligi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel, jīgħiġi l-Artikolu 18 dwar it-tracċabbiltà
	Id-Direttiva 2003/40/KE li tistabbilixxi l-lista, il-limiti ta' konċentrazzjoni u l-htiġiet ta' tikkettar għall-kostitwenti tal-ilmijiet minerali naturali u l-kondizzjonijiet għall-użu ta' arja arrikkita b'ożunu għat-trattament ta' ilmijiet minerali naturali u ilmijiet min-nixxigħat
	Ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 dwar l-iġjene tal-oġġetti tal-ikel
	Ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 li jistabbilixxi certi regoli spċċifici ta' iġjene ghall-ikel li jorigha mill-annimali
Oħrajn	Ir-Regolament (KE) Nru 2074/2005 li jistabbilixxi miżuri ta' implimentazzjoni għal certi prodotti taħt ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u għall-organizzazzjoni ta' kontrolli ufficjali taħt ir-Regolament (KE) Nru 854/2004
	Id-Direttiva 2009/39/KE dwar l-oġġetti tal-ikel għal użu ta' nutriment partikolari
	Id-Direttiva 2009/54/KE dwar l-isfruttament u t-tqegħid fis-suq ta' ilmijiet minerali naturali
	Ir-Regolament (UE) Nru 115/2010 li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-użu tal-alumina għat-tnejħija tal-fluworidu mill-ilmijiet minerali naturali u mill-ilmijiet tan-nixxigħat
	Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 931/2011 dwar ir-rekwiżi tat-traċċabbiltà stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 178/2002 għall-ikel li jorigha mill-annimali
	Ir-Regolament (UE) Nru 609/2013 dwar ikel mahsub għat-trabi u t-tfal żgħar, ikel għal skopijiet mediċi speċjali, u bhala sostitut tad-dieta kollha għall-kontroll tal-piż
	Ir-Regolament (UE) Nru 1379/2013 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura
	Ir-Regolament (UE) 2015/1375 li jistabbilixxi regoli spċċifici dwar kontrolli ufficjali għat-Trichinella fil-laħam
	Ir-Regolament (UE) 2015/2283 dwar ikel ġdid
	Legiżlazzjoni nazzjonali

It-Tabella 1.6 hija maqsuma f'żewġ kolonne ewlenin, waħda għal "Nuqqas ta' konformità" u oħra għal "Azzjonijiet/miżuri". L-Istati Membri jenħtieg li jqisu l-gwida fit-Taqsima A.3 meta jimlew din it-tabella.

Kif timtela l-kolonna “Nuqqas ta’ konformità tal-operaturi/tal-istabbilimenti” fit-Tabella 1.6

Il-kolonna “Misjuba waqt il-kontrolli uffiċjali mwettqa”	L-ġħadd totali ta’ nuqqasijiet ta’ konformità identifikati matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji differenti ta’ operaturi/stabbilimenti approvati u r-registrati.
Il-kolonna fakultattiva “Għadd totali ta’ operaturi/stabbilimenti kkontrollati”	L-ġħadd totali ta’ operaturi/stabbilimenti ghall-kategoriji differenti ta’ operaturi/stabbilimenti fejn l-awtoritajiet kompetenti jkunu wettqu kontrolli u identifikaw nuqqasijiet ta’ konformità (relatati biss mal-operatur jew mal-istabbiliment, strutturali jew operazzjonali) matul is-sena ta’ rapportar.
Il-kolonna fakultattiva “Għadd ta’ operaturi/stabbilimenti kkontrollati fejn instabu n-nuqqasijiet ta’ konformità”	L-ġħadd totali ta’ operaturi/stabbilimenti ghall-kategoriji differenti ta’ operaturi/stabbilimenti fejn l-awtoritajiet kompetenti wettqu kontrolli u identifikaw nuqqasijiet ta’ konformità (relatati biss mal-operatur jew mal-istabbiliment, strutturali jew operazzjonali) matul is-sena ta’ rapportar.

Kif timtela l-kolonna “Nuqqasijiet ta’ konformità tal-ikel” fit-Tabella 1.6

Il-kolonna “Nuqqasijiet ta’ konformità misjuba waqt il-kontrolli uffiċjali mwettqa” u seba’ subkolonni li jinkludu regoli orizzontali	L-ġħadd totali ta’ nuqqasijiet ta’ konformità fil-kategoriji differenti tal-ikel u r-regoli orizzontali li l-awtoritajiet kompetenti identifikaw waqt li kienu qed iwettqu l-kontrolli uffiċjali matul is-sena ta’ rapportar.
---	---

Kif timtela l-kolonna “Nuqqasijiet ta’ konformità relatati mar-regoli orizzontali” fit-Tabella 1.6

Il-kolonna “Nuqqasijiet ta’ konformità misjuba waqt il-kontrolli uffiċjali mwettqa”	L-ġħadd totali ta’ nuqqasijiet ta’ konformità fil-kategoriji differenti ta’ regoli orizzontali li l-awtoritajiet kompetenti identifikaw waqt li kienu qed iwettqu l-kontrolli uffiċjali matul is-sena ta’ rapportar.
---	--

Kif timtela l-kolonna “Azzjonijiet/miżuri” fit-Tabella 1.6

Il-kolonna “Amministrattivi”	L-ġħadd totali ta’ azzjonijiet/miżuri mibdija mill-awtoritajiet kompetenti matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji differenti ta’ operaturi/stabbilimenti, ikel, u regoli orizzontali biex tergħa’ tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(a) tar-Regolament (UE) 2017/625
Il-kolonna “Ġudizzjarji”	L-ġħadd totali ta’ azzjonijiet/miżuri li ntbagħtu mill-awtoritā kompetenti lill-awtoritā ġudizzjarja, matul is-sena ta’ rapportar, biex tergħa’ tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(a) tar-Regolament (UE) 2017/625.

TaqSIMA 2. Rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta’ Organizmi Ĝenetiċkament Modifikati (OĞM) għall-iskop tal-produzzjoni tal-ikel u l-ġħalf.

It-TaqSIMA 2 tal-Parti II hija magħmul minn:

- kaxxa tat-test bin-numru 2.1, għal test liberu, ghall-konklużjoni ġenerali dwar il-livell ta’ konformità miksub;
- tabella għall-kontrolli uffiċjali bin-numru 2.2;
- kaxxa tat-test fakultattiva bin-numru 2.3, għal test liberu, għall-kummenti;
- tabella għan-nuqqasijiet ta’ konformità u l-azzjonijiet/miżuri bin-numru 2.4, u
- kaxxa tat-test fakultattiva bin-numru 2.5, għal test liberu, għall-kummenti.

Il-kaxxa tat-test 2.1 jenħtieg li timtela skont il-gwida fit-TaqSIMA A.1.

F'din it-Taqsima 2, l-Istati Membri jenhtieġ li jirrapportaw l-informazzjoni rilevanti kollha dwar il-kontrolli uffiċjali mwettqa fir-rigward tar-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' OĞM ghall-iskop tal-produzzjoni tal-ikel u l-ghalf, b'mod partikolari fit-tliet kategoriji li ġejjin:

- Il-kultivazzjoni kummerċjali tal-OĞM ghall-iskop tal-produzzjoni tal-ikel u tal-ghalf (il-Parti C tad-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁸⁾)

Il-kultivazzjoni kummerċjali tal-OĞM teħtieġ awtorizzazzjoni fl-UE kollha, li tinkludi kundizzjonijiet speċifici, jiġifieri obbligi għall-operaturi bħal rekwiżiti ta' tikkettar, miżuri ta' ġestjoni tar-riskju jew monitoraġġ tal-effetti ambjentali. Il-kultivazzjoni kummerċjali ghall-iskop tal-produzzjoni tal-ikel u tal-ghalf tikkonċerna biss l-OĞM, li jistgħu jintużaw bhala ikel, għalf jew materja prima ghall-produzzjoni tal-ikel u l-ghalf. L-Istati Membri, fejn jiġu kkultivati l-OĞM, jenhtieġ li jirrapportaw il-kontrolli uffiċjali u r-riżultati ta' dawk il-kontrolli skont il-gwida pprovduta hawn taħt. L-Istati Membri mingħajr kultivazzjoni tal-OĞM jenhtieġ li jirrapportaw in-nuqqas ta' kultivazzjoni tal-OĞM f'din it-taqsima tar-Rapport Annwali flimkien ma' kwalunkwe raġuni legali li tispjega ghala jkunu għamlu dan (esklużjoni fakultattiva, miżura ta' salvagħwardja, li ġi nazzjonali eċċ.).

- Rilaxxi sperimentalni ta' OĞM relatati mal-produzzjoni tal-ikel u l-ghalf (il-Parti B tad-Direttiva 2001/18/KE)

Ir-riħaxxi sperimentalni tal-OĞM huma awtorizzati fuq livell nazzjonali, fkonformità mad-Direttiva 2001/18/KE. Ir-riħaxxi sperimentalni tal-OĞM relatati mal-produzzjoni tal-ikel u l-ghalf jikkonċernaw rilaxxi sperimentalni ta' OĞM li, meta kkummerċjalizzati, jistgħu jintużaw bhala ikel, għalf jew materja prima ghall-produzzjoni ta' prodotti tal-ikel u tal-ghalf. L-Istati Membri li jkunu taw kunsensi għal tali rilaxxi sperimentalni, jenhtieġ li jirrapportaw il-kontrolli uffiċjali u r-riżultati ta' dawk il-kontrolli fkonformità mal-gwida pprovduta hawn taħt.

- Żerriegħha u materjal veġettattiv ta' propagazzjoni ghall-iskop tal-produzzjoni tal-ikel u tal-ghalf

Iż-żrieragh u l-materjal veġettattiv ta' propagazzjoni ghall-iskop tal-produzzjoni tal-ikel u tal-ghalf jikkonċernaw iż-żrieragh għat-thawwil, li jipproduċu l-pjanti, u l-materjal veġettattiv ta' propagazzjoni li mbagħad ikun jista' jintuża għall-produzzjoni ta' prodotti tal-ikel u tal-ghalf. L-Istati Membri jenhtieġ li jirrapportaw il-kontrolli uffiċjali fuq żrieragh awtorizzati Ġenitatament Modifikati (GM) u materjal veġettattiv ta' propagazzjoni kif ukoll il-kontrolli uffiċjali fuq żrieragh konvenzjonali u materjal veġettattiv ta' propagazzjoni ghall-preżenza ta' materjal GM (awtorizzat jew mhux awtorizzat). Skont l-Artikolu 4(5) tad-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, il-kontrolli uffiċjali jridu jitwettqu fi kwalunkwe stadju tat-tqegħid fis-suq (bħas-suq intern, l-esportazzjonijiet).

Għat-Tabella 2.2 dwar il-kontrolli uffiċjali, l-Istati Membri jenhtieġ li jqisu l-gwida fit-Taqsima A.2 u d-deskrizzjoni tat-tliet kategoriji ta' hawn fuq.

Kif timtela t-Tabella 2.2

Il-kolonna “Għadd ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa”	L-ghadd totali ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa matul is-sena ta’ rapportar, fit-tliet kategoriji deskritti għar-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta’ OĞM ghall-fini tal-produzzjoni tal-ikel u tal-ghalf.
--	--

Lista indikattiva mhux eżawrjenti ta’ regoli, maħsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tiġi rrapporata għall-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(2)(b) tar-Regolament (UE) 2017/625 hija pprovduta fl-Anness 2.

It-tabella għan-nuqqasijiet ta’ konformità 2.4 hija maqsuma f'żewġ kolonni ewlenin, wahda għal “Nuqqas ta’ konformità” u l-ohra għal “Azzjonijiet/miżuri”. L-Istati Membri jenhtieġ li jqisu l-gwida fit-Taqsima A.3 meta jimlew din it-tabella.

Kif timtela l-kolonna “nuqqas ta’ konformità” fit-Tabella 2.4

Il-kolonna “Misjuba waqt il-kontrolli uffiċjali mwettqa”	L-ghadd totali ta’ nuqqasijiet ta’ konformità identifikati matul is-sena ta’ rapportar, fil-hames kategoriji deskritti għar-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta’ OĞM ghall-fini tal-produzzjoni tal-ikel u tal-ghalf.
--	--

⁽¹⁸⁾ Id-Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta’ Marzu 2001 dwar ir-riħaxxi intenzjonat fl-ambjent ta’ organiżzi modifikati ġenitatament u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/220/KEE (GU L 106, 17.4.2001, p. 1).

Kif timtela l-kolonna “nuqqas ta’ konformità” fit-Tabella 2.4

Il-kolonna fakultattiva “Għadd totali ta’ operaturi kkontrollati”	L-ġħadd totali ta’ operaturi għall-hames kategoriji deskritti għar-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta’ OĞM għall-iskop tal-produzzjoni tal-ikel u l-ghalf, fejn l-awtoritajiet kompetenti wettqu kontrolli ufficijal matul is-sena ta’ rapportar.
Il-kolonna fakultattiva “Għadd ta’ operaturi kkontrollati fejn instabu n-nuqqasijiet ta’ konformità”	L-ġħadd totali ta’ operaturi għall-hames kategoriji deskritti għar-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta’ OĞM għall-iskop tal-produzzjoni tal-ikel u l-ghalf, fejn l-awtoritajiet kompetenti wettqu kontrolli ufficijal u identifikaw nuqqasijiet ta’ konformità matul is-sena ta’ rapportar.

Kif timtela l-kolonna “Azzjonijiet/miżuri” fit-Tabella 2.4

Il-kolonna “Amministrattivi”	L-ġħadd totali ta’ azzjonijiet/miżuri mibdija mill-awtoritajiet kompetenti matul is-sena ta’ rapportar, fil-hames kategoriji deskritti għar-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta’ OĞM għall-fini tal-produzzjoni tal-ikel u l-ghalf, biex terġa’ tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(b) tar-Regolament (UE) 2017/625.
Il-kolonna “Ġudizzjarji”	L-ġħadd totali ta’ azzjonijiet/miżuri li ntbagħtu mill-awtorità kompetenti lill-awtorità ġudizzjarja, matul is-sena ta’ rapportar, għar-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta’ OĞM għall-fini tal-produzzjoni tal-ikel u l-ghalf, biex terġa’ tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(b) tar-Regolament (UE) 2017/625.

Taqṣima 3. Is-sikurezza tal-ikel u tal-ghalf f'kull stadju tal-produzzjoni, tal-ipproċessar u tad-distribuzzjoni tal-ghalf u l-užu tal-ghalf, inkluži regoli li għandhom l-ghan li jiżguraw prattiki kummerċjali ġusti u li jipproteġu s-sahha u l-interessi tal-konsumaturi u l-informazzjoni li tingħatalhom

It-Taqṣima 3 tal-Parti II hija magħmula minn:

- kaxxa tat-test bin-numru 3.1, għal test liberu, għall-konklużjoni ġenerali dwar il-livell ta’ konformità miksub;
- tabella waħda għall-kontrolli ufficijal, bin-numru 3.2;
- kaxxa tat-test fakultattiva bin-numru 3.3, għal test liberu, għall-kummenti;
- tabella għan-nuqqasijiet ta’ konformità u l-azzjonijiet/miżuri bin-numru 3.4, u
- kaxxa tat-test fakultattiva bin-numru 3.5, għal test liberu, għall-kummenti.

Il-kaxxa tat-test 3.1 jenħtieg li timtela skont il-gwida fit-Taqṣima A.1.

Għat-tabella 3.2 dwar il-kontrolli ufficijal, l-Istati Membri jenħtieg li jqisu l-gwida fit-Taqṣima A.2.

Kif timtela t-Tabella 3.2

Il-kolonna “Għadd ta’ stabbilimenti”	L-ġħadd totali ta’ stabbilimenti, użati għall-ippjanar tal-kontrolli ufficijal (x'aktarx fil-bidu tas-sena), għall-kategoriji differenti ta’ stabbilimenti.
Il-kolonna “Għadd ta’ kontrolli ufficijal mwettqa”	L-ġħadd totali ta’ kontrolli ufficijal mwettqa matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji differenti ta’ stabbilimenti jew fil-kategoriji differenti ta’ regoli orizzontali.

Il-kontrolli ufficijal miwettqa fuq il-kategoriji differenti ta’ stabbilimenti jkopru prinċipalment ir-rekwiżi tal-iġjene tal-ghalf stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 183/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹) (eż. reġistrazzjoni/approvazzjoni, struttura, iġjene, manutenzjoni, kontrolli propri).

(¹) Ir-Regolament (KE) Nru 183/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta’ Jannar 2005 li jistabbilixxi l-htigġiġet għall-iġjene tal-ghalf (GU L 35, 8.2.2005, p. 1).

Għall-istabbilimenti fil-kategorija ta' "Stabbilimenti approvati skont l-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 183/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill", l-Istati Membri jistgħu jirrapportaw il-kontrolli uffiċjali taħt ir-ringiela fakultattiva addizzjonali "Produtturi primarji approvati skont l-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 183/2005", identifikati minn (*). Din il-kategorija fakultattiva tinkludi l-miksers tal-irziezet.

Għall-istabbilimenti fil-kategorija ta' "Stabbilimenti rregistrati skont l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 183/2005, bl-eskużjoni tal-produzzjoni primarja", l-Istati Membri jistgħu jirrapportaw il-kontrolli uffiċjali taħt ir-ringiela fakultattiva addizzjonali "Produtturi primarji rregistrati skont l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 183/2005 u li jikkonformaw mad-dispozizzjonijiet fl-Anness I ta' dak ir-Regolament", identifikati minn (*).

Il-kategorija "Operaturi (bdiewa) li jużaw l-ghalf" hija relatata ma' bdiewa li jżommu annimali tal-produzzjoni (annimali li eventwalment sejkun destinati għall-katina alimentari), li jixtru l-ghalf (kull tip) u mbagħad jagħtu dak l-ghalf lill-annimali tagħhom. Il-kontrolli uffiċjali fuq dawn l-operaturi jiffukaw fuq, pereżempju, l-ghalf użat fl-irziezet, it-tagħmir użat għad-distribuzzjoni tal-ghalf u l-hzin tal-ghalf (filwaqt li jitqiesu l-Artikolu 7 u l-Kapitoli I sa IV tal-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 (⁹) u l-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 767/2009 (¹) kemm tal-Parlament Ewropew kif ukoll tal-Kunsill).

Il-kategoriji tar-regoli orizzontali gejjin minn dispozizzjonijiet specifici tal-Unjoni dwar il-kontrolli uffiċjali f'dan il-qasam tal-Artikolu 1(2):

- Il-kontrolli uffiċjali fuq it-“Tikkettar tal-ghalf” ikopru r-rekwiżiti tar-Regolament (KE) Nru 767/2009 u l-punti 8 u 9 tat-Taqsima “Produzzjoni” fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 183/2005 u tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²). Il-kontrolli fuq l-ingredjenti tal-ghalf jenhtieġ li jkopru wkoll l-identifikazzjoni ta' kwalunkwe ingredjent mhux iddiċċi.
- Il-kontrolli uffiċjali fuq it-“Traċċabbiltà tal-ghalf” ikopru r-rekwiżiti tal-Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 u, b'mod partikolari, dawk tal-punt 4 tat-Taqsima “Kontroll tal-Kwalita”, il-punt 5 tat-Taqsima “Monitoraġġ tad-Dioċissi għaż-Żjut, ix-Xaħmijiet u l-Prodotti Derivati” u l-punt 2 (b) tat-Taqsima “Żamma ta' Rегистri”, li kollha jinsabu fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 183/2005.
- Il-kontrolli uffiċjali fuq il-prodotti tal-ikel medikati għall-annimali jkopru r-rekwiżiti tal-Artikolu 13 tad-Direttiva tal-Kunsill 90/167/KEE (³) li tistipula l-kundizzjonijiet li jirregolaw il-preparazzjoni, id-dħul fuq is-suq u l-użu fil-Komunità ta' prodotti tal-ikel medikat.

Lista indikattiva mhux eżawrijenti ta' regoli, maħsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tiġi rrapporata għall-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(2)(c) tar-Regolament (UE) 2017/625 hija pprovduta fl-Anness 3.

It-Tabella 3.4 hija maqsuma fżëw kolonni ewlenin, waħda għal “Nuqqas ta' konformità” u oħra għal “Azzjonijiet/miżuri”. L-Istati Membri jenhtieġ li jqisu l-għida fit-Taqsima A.3 meta jimlew din it-tabella.

Kif timtela t-tabella 3.4 Nuqqas ta' konformitajiet	
Il-kolonna “Misjuba waqt il-kontrolli uffiċjali mwettqa”	L-ghadd totali ta' nuqqasijiet ta' konformità identifikati matul is-sena ta' rapportar, għall-kategoriji differenti ta' stabbilimenti.
Il-kolonna fakultattiva “Għadd totali ta' stabbilimenti kkontrollati”	L-ghadd totali ta' stabbilimenti għall-kategoriji differenti ta' stabbilimenti fejn l-awtoritajiet kompetenti wettqu l-kontrolli uffiċjali matul is-sena ta' rapportar.

(⁹) Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 999/2001 tat-22 ta' Mejju 2001 li jistabbilixxi regoli għall-prevenzjoni, kontroll u eradicazzjoni ta' certu enċefalopatja spongiformi li tinxter (GU L 147, 31.5.2001, p. 1).

(¹) Ir-Regolament (KE) Nru 767/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu ta' ghalf, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u li jħassar id-Direttiva tal-Kunsill 79/373/KEE, id-Direttiva tal-Kummissjoni 80/511/KEE, id-Direttivi tal-Kunsill 82/471/KEE, 83/228/KEE, 93/74/KEE, 93/113/KE u 96/25/KE u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/217/KE (GU L 229, 1.9.2009, p. 1).

(²) Ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 fuq l-addittivi għall-użu fl-ghalf tal-annimali (GU L 268, 18.10.2003, p. 29).

(³) Id-Direttiva tal-Kunsill 90/167/KEE tas-26 ta' Marzu 1990 li tistipula l-kundizzjonijiet li jirregolaw il-preparazzjoni, id-dħul fuq is-suq u l-użu fil-Komunità ta' prodotti tal-ikel medikat (GU L 92, 7.4.1990, p. 42).

Kif timtela t-tabella 3.4 Nuqqas ta' konformitājet

Kolonna Fakultattiva "Għadd ta' stabbilimenti kkontrollati fejn instabu n-nuqqasijiet ta' konformità"	L-ghadd totali ta' stabbilimenti ghall-kategoriji differenti ta' stabbilimenti fejn l-awtoritajiet kompetenti wettqu l-kontrolli u identifikaw nuqqasijiet ta' konformità (relatati biss mal-istabbiliment, strutturali jew operazzjonali) matul is-sena ta' rapportar.
Il-kolonna "Nuqqas ta' konformitajiet misjuba"	L-ghadd totali ta' nuqqasijiet ta' konformità fil-kategoriji differenti ta' regoli orizzontali li l-awtoritajiet kompetenti identifikaw waqt li kienu qed iwettqu l-kontrolli ufficijali matul is-sena ta' rapportar.

In-nuqqasijiet ta' konformità fil-kategoriji tar-regoli orizzontali gejjin minn dispożizzjonijiet specifiċi tal-Unjoni dwar il-kontrolli ufficijali f'dan il-qasam tal-Artikolu 1(2). In-nuqqasijiet ta' konformità tas-sikurezza tal-prodotti huma relatati mal-kriterji mikrobiologici applikabbi għall-ghalf (il-Kapitolu I tal-Anness X tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011 ⁽²⁴⁾) għall-materjali tal-ghalf li joriginaw mill-annimali u r-Regolament (KE) Nru 999/2001 għall-proteina tal-annimali) u mar-riżultati tal-analizi għall-kontroll ufficijali tal-ghalf imwettqa skont ir-regoli tal-Artikolu 3 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 152/2009 ⁽²⁵⁾, u l-Artikoli 4 u 5 tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 619/2011 ⁽²⁶⁾.

Kif timtela l-kolonna "Azzjonijiet/miżuri" fit-Tabella 3.4

Il-kolonna "Amministrattivi"	L-ghadd totali ta' azzjonijiet/miżuri mibdija mill-awtoritajiet kompetenti matul is-sena ta' rapportar, fil-kategoriji differenti ta' stabbilimenti u regoli orizzontali biex terġa' tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(c) tar-Regolament (UE) 2017/625
Il-kolonna "Gudizzjarji"	L-ghadd totali ta' azzjonijiet/miżuri li ntbagħtu mill-awtorità kompetenti lill-awtorità għid-dar, matul is-sena ta' rapportar, fil-kategoriji differenti ta' stabbilimenti u r-regoli orizzontali, biex terġa' tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(c) tar-Regolament (UE) 2017/625.

Għall-istabbilimenti fil-kategorija ta' "Stabbilimenti approvati skont l-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 183/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill", l-Istati Membri jistgħu jirrapportaw nuqqasijiet ta' konformità u azzjonijiet/miżuri taħt ir-ringiela fakultattiva addizzjonali "Produtturi primarji approvati skont l-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 183/2005", identifikati minn (*). Din il-kategorija fakultattiva tinkludi l-miksers tal-irzieżet.

Għall-istabbilimenti fil-kategorija ta' "Stabbilimenti rregistrati skont l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 183/2005, bl-eskluzjoni tal-produzzjoni primarja", l-Istati Membri jistgħu jirrapportaw nuqqasijiet ta' konformità u azzjonijiet/miżuri taħt ir-ringiela fakultattiva addizzjonali "Produtturi primarji rreġistrati skont l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 183/2005 u li jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet fl-Anness I ta' dak ir-Regolament", identifikati minn (*).

Taqṣima 4. Rekwiżiti dwar is-sahha tal-annimali

Din hija t-Taqṣima 4 tal-Parti II u hija magħmulu minn:

- kaxxa tat-test bin-numru 4.1, għal test liberu, ghall-konkużjoni ġenerali dwar il-livell ta' konformità miksub;
- tabella ghall-kontroll ufficijali bin-numru 4.2;

⁽²⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011 tal-25 ta' Frar 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli tas-sahha li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jimplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE li tistabbilixxi l-principji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifikasi veterinarji fuq prodotti li jidħlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi skont dik id-Direttiva (GU L 54, 26.2.2011, p. 1).

⁽²⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 152/2009 tas-27 ta' Jannar 2009 li jistabbilixxi l-metodi ta' tehid ta' kampjuni u analizi ghall-kontroll ufficijali tal-ghalf (GU L 54, 26.2.2009, p. 1).

⁽²⁶⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 619/2011 tal-24 ta' Ĝunju 2011 li jistabbilixxi l-metodi ta' tehid ta' kampjuni u analizi ghall-kontroll ufficijali tal-ghalf fir-rigward tal-preżenza ta' materjal ġenetiċiamente modifikat li għaliex hija pendenti proċedura ta' awtorizzazzjoni jew li l-awtorizzazzjoni tiegħi skadet (GU L 166, 25.6.2011, p. 9).

- kaxxa tat-test fakultattiva bin-numru 4.3, għal test liberu, għall-kummenti;
- tabella għan-nuqqasijiet ta' konformità u l-azzjonijiet/miżuri bin-numru 4.4, u
- kaxxa tat-test fakultattiva bin-numru 4.5, għal test liberu, għall-kummenti.

Il-kaxxa tat-test 4.1 jenhtieġ li timtela skont il-gwida fit-Taqsima A.1.

Fil-qasam tas-Sahħa tal-Animali, jiġifieri fir-rigward tal-identifikazzjoni u tar-registrazzjoni ta' ċerti annimali, hemm rekwiziti ta' rapportar eżistenti u mudelli definiti għar-rapporti⁽²⁷⁾⁽²⁸⁾. Dawk il-mudelli gew integrati f'tabilla wahda f'din it-Taqsima tar-Rapport Annwali, li tkopri aktar mir-rekwiziti ta' rapportar ghall-identifikazzjoni u r-registrazzjoni ta' ċerti annimali. Għalhekk, għat-tabella 4.2 dwar il-kontrolli uffiċjali, l-Istati Membri jenhtieġ li jqisu l-gwida fit-Taqsima A.2.

Kif timtela t-tabella 4.2

Il-kolonna “Għadd ta’ azjendi/stabbilimenti”	L-ghadd totali ta’ azjendi għaż-żewġ kategoriji fl-ewwel żewġ ringiel, fil-bidu tas-sena ta’ rapportar. L-ghadd totali ta’ stabbilimenti għall-bqja tal-kategoriji, użati għall-ippjanar tal-kontrolli uffiċjali (x-aktarx fil-bidu tas-sena).
Il-kolonna “Għadd ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa”	L-ghadd totali ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji differenti ta’ azjendi/stabbilimenti.
Il-kolonna “Għadd ta’ annimali rregistrati (fil-bidu tal-perjodu ta’ rapportar jew data ta’ referenza nazzjonali oħra għall-istatistika tal-annimali)”	L-ghadd totali ta’ annimali rregistrati għall-kategoriji relatati mal-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali bovni fil-bidu tal-perjodu ta’ rapportar jew data ta’ referenza nazzjonali oħra għall-istatistika tal-annimali.
Il-kolonna “Għadd ta’ annimali rregistrati (fil-bidu tal-perjodu ta’ rapportar jew data ta’ referenza nazzjonali oħra għall-istatistika tal-annimali)”	L-ghadd totali ta’ annimali rregistrati għall-kategoriji relatati mal-identifikazzjoni u mar-registrazzjoni ta’ annimali ovini u kaprini fil-bidu tal-perjodu ta’ rapportar jew data ta’ referenza nazzjonali oħra għall-istatistika tal-annimali.
Il-kolonna “Għadd ta’ annimali kkontrollati”	L-ghadd totali ta’ annimali kkontrollati għall-kategoriji relatati mal-identifikazzjoni u r-registrazzjoni ta’ annimali bovni, ovini u kaprini, matul is-sena ta’ rapportar.

Għall-istabbilimenti fil-kategoriji ta’ “Stabbilimenti tal-akkwakultura approvati”, “Centri tal-ġbir tas-semen”, “Centri tal-ħżej tas-Semen” u “Timijiet tal-ġbir/tal-produzzjoni tal-embrijuni”, l-Istati Membri jistgħu jirrapportaw il-kontrolli uffiċjali taħbi ir-ringieli fakultattivi addizzjonali pprovduti (relatati ma’ speċijiet tal-annimali li għalihom jeżistu dispożizzjonijiet speċifici tal-Unjoni), identifikati minn (*).

Lista indikattiva mhux eżawrjenti ta’ regoli, maħsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tiġi rrapporata għall-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(2)(d) tar-Regolament (UE) 2017/625 hija pprovduta fl-Anness 4.

It-tabella għan-nuqqasijiet ta’ konformità 4.4 hija maqsuma f'żewġ kolonni ewlenin, wahda għal “Nuqqas ta’ konformità” u l-ohra għal “Azzjonijiet/miżuri”. L-Istati Membri jenhtieġ li jqisu l-gwida fit-Taqsima A.3 meta jidher din it-tabella.

⁽²⁷⁾ L-Artikolu 7 u l-Anness tar-Regolament (KE) Nru 1505/2006 li jimplimenta r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 21/2004 fir-rigward tal-livell minimu ta’ kontrolli li għandhom isiru fir-rigward ta’ l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni ta’ l-annimali bovni u l-kaprini (GU L 280, 12.10.2006, p. 3).

⁽²⁸⁾ L-Artikolu 5(1) u l-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1082/2003 li jniżżeż regoli dettaljati għall-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1760/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livell minimu ta’ kontrolli li għandhom isiru fil-qafas tas-sistema għall-identifikazzjoni u registrazzjoni ta’ annimali bovni (GU L 156, 25.6.2003, p. 9).

Taħt il-kolonna “Nuqqas ta’ konformità”, l-Istati Membri jenħtieg li jimlew it-tabella kif gej:

Kif timtela l-kolonna “Nuqqas ta’ konformità” fit-Tabella 4.4

Il-kolonna “Għadd ta’ azjendi/stabbilimenti bin-nuqqasijiet ta’ konformità”	L-ghadd totali ta’ azjendi/stabbilimenti fejn ġew identifikati nuqqasijiet ta’ konformità matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji differenti.
---	---

Għall-istabbilimenti fil-kategoriji ta’ “Stabbilimenti tal-akkwakultura approvati”, “Centri tal-ġbir tas-semen”, “Centri tal-ħażin tas-Semen” u “Tim tal-ġbir/produzzjoni tal-Embrijuni”, l-Istati Membri jistgħu jirrapportaw nuqqasijiet ta’ konformità taħt ir-ringieli fakultattivi addizzjonali pprovduti (relatati ma’ specijiet tal-animali li ġħalihom jeżistu dispożizzjonijiet speċifici tal-Unjoni), identifikati minn (*).

Taħt il-kolonna “Azzjonijiet/miżuri”, l-Istati Membri jenħtieg li jqisu li l-azzjonijiet/miżuri meħuda huma konsegwenza tan-nuqqasijiet ta’ konformità identifikati (u mhux ta’ suspect jew konferma ta’ mard, jew waqfien tal-attivitajiet).

Kif timtela l-kolonna “Azzjonijiet/miżuri” fit-Tabella 4.4

Il-kolonna “Amministrattivi”	L-ghadd totali ta’ azzjonijiet/miżuri mibdija mill-awtoritajiet kompetenti matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji differenti ta’ stabbilimenti u regoli orizzontali biex terġa’ tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(d) tar-Regolament (UE) 2017/625
Il-kolonna “Ġudizzjarji”	L-ghadd totali ta’ azzjonijiet/miżuri li ntbagħtu mill-awtorità kompetenti lill-awtorità ġudizzjarja, matul is-sena ta’ rapportar, biex terġa’ tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(d) tar-Regolament (UE) 2017/625.

Il-kolonna “Restrizzjoni fuq iċ-ċaqliq ta’ animali individuali”:

Il-kolonna “Annimali affettwati”	L-ghadd totali ta’ annimali bovini individuali li kellhom il-movimenti tagħhom ristretti, mill-awtoritajiet kompetenti, matul is-sena ta’ rapportar.
Il-kolonna “Azjendi affettwati”	L-ghadd totali ta’ azjendi tal-bovini li kienu affettwati minn restrizzjonijiet fuq il-moviment ta’ annimali bovini individuali imposti mill-awtoritajiet kompetenti, matul is-sena ta’ rapportar.

Il-kolonna “Restrizzjoni fuq iċ-ċaqliq tal-annimali kollha”:

Il-kolonna “Annimali affettwati”	L-ghadd totali ta’ annimali bovini individuali li kellhom il-movimenti tagħhom ristretti minhabba restrizzjoni imposta tal-movimenti tal-annimali kollha fl-azjenda, mill-awtoritajiet kompetenti, matul is-sena ta’ rapportar.
Il-kolonna “Azjendi affettwati”	L-ghadd totali ta’ azjendi tal-bovini li kienu affettwati minn restrizzjonijiet fuq il-moviment tal-annimali bovini kollha tal-azjenda, imposti mill-awtoritajiet kompetenti, matul is-sena ta’ rapportar.

Il-kolonna “Qerda ta’ annimali”:

Il-kolonna “Annimali affettwati”	L-ghadd totali ta’ annimali bovini individuali li ġew imbiċċra jew maqtula, skont l-ordni tal-awtoritajiet kompetenti, matul is-sena ta’ rapportar.
Il-kolonna “Azjendi affettwati”	L-ghadd totali ta’ azjendi tal-bovini li kienu affettwati mit-tbiċċir jew mill-qtıl ta’ annimali bovini tal-azjenda, skont l-ordni tal-awtoritajiet kompetenti, matul is-sena ta’ rapportar.

Għall-istabbilimenti fil-kategoriji ta' "Stabbilimenti tal-akkwakultura approvati", "Ċentri tal-ġbir tas-semen", "Ċentri tal-hžin tas-semen" u "Timijiet tal-ġbir/produzzjoni tal-embrijuni", l-Istati Membri jistgħu jirrapportaw azzjonijiet/miżuri taht ir-ringieli fakultattivi addizzjonali pprovduti (relatati ma' specijiet tal-annimali li għalihom jeżistu dispozizzjonijiet specifici tal-Unjoni), identifikati minn (*).

Taqṣima 5. Prevenzjoni u minimizzazzjoni tar-riskji għas-sahha tal-bniedem u tal-annimali li jirriżultaw minn prodotti sekondarji mill-annimali u prodotti derivati

It-Taqsima 5 tal-Parti II hija magħmula minn:

- kaxxa tat-test bin-numru 5.1, għal test liberu, ghall-konklużjoni ġenerali dwar il-livell ta' konformità miksub;
- tabella waħda għall-kontrolli uffiċjali, bin-numru 5.2;
- kaxxa tat-test fakultattiva bin-numru 5.3, għal test liberu, għall-kummenti;
- tabella għan-nuqqasijiet ta' konformità u l-azzjonijiet/miżuri bin-numru 5.4, u
- kaxxa tat-test fakultattiva bin-numru 5.5, għal test liberu, għall-kummenti.

Il-kaxxa tat-test 5.1 jenħtieg li timtela skont il-gwida fit-Taqṣima A.1.

Għat-tabella 5.2 dwar il-kontrolli uffiċjali, l-Istati Membri jenħtieg li jqisu l-gwida fit-Taqṣima A.2.

Kif timtela t-tabella 5.2

Il-kolonna "Għadd ta' stabbilimenti/impjanti"	L-ghadd totali ta' stabbilimenti/impjanti, użati għall-ippjanar tal-kontrolli uffiċjali (x'aktarx fil-bidu tas-sena), għall-kategoriji differenti ta' stabbilimenti/impjanti.
Il-kolonna "Għadd ta' kontrolli uffiċjali mwettqa"	L-ghadd totali ta' kontrolli uffiċjali mwettqa matul is-sena ta' rapportar, fil-kategoriji differenti ta' stabbilimenti/impjanti jew fil-kategoriji differenti ta' regoli orizzontali.

Il-kontrolli uffiċjali mwettqa fuq il-kategoriji differenti ta' stabbilimenti/impjanti jkopru principally ir-rekwiżi tal-igjene stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (29) (ez. reġistrazzjoni/approvazzjoni, struttura, igjene, manutenzjoni, kontrolli propri).

Il-kontrolli uffiċjali li għandhom jitwettqu f'konformità mar-regola orizzontali jirriżultaw minn dispozizzjonijiet specifici tal-Unjoni dwar il-kontrolli uffiċjali f'dan il-qasam tal-Artikolu 1(2), jiġifieri t-tikkettar u t-träċċabbiltà ta' prodotti sekondarji tal-annimali/prodotti derivati skont ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009.

Għal finiċċi ta' ċarezza, sabiex ir-rapportar tal-kontrolli uffiċjali jkun ikkonċentrat fuq prodotti sekondarji tal-annimali/prodotti derivati f'taqsima waħda, jenħtieg li tigi segwita l-gwida li ġejja:

- Il-kontrolli uffiċjali fuq prodotti sekondarji tal-annimali/prodotti derivati (bħall-identifikazzjoni u l-ġbir), meta jiġu vverifikati mill-operaturi li jimmaniġġjaw (iżda ma jipproċessawx jew ma jittrasportawx) prodotti sekondarji tal-annimali/prodotti derivati, jenħtieg li jiġu rrapportati taht il-kolonna "Skont regola orizzontali" fit-tabella 5.2. Konsegwentement, in-nuqqasijiet ta' konformità identifikati matul dawn il-kontrolli uffiċjali jenħtieg li jiġu rrapportati taht il-kolonna "Skont regola orizzontali" fit-tabella 5.4.
- Il-kontrolli uffiċjali fuq prodotti sekondarji tal-annimali/prodotti derivati (bħat-trasport, it-trattament, l-użu u r-rimi), meta jiġu vverifikati fi stabbilimenti jew l-impjanti li jipproċessaw prodotti sekondarji tal-annimali/prodotti derivati, jenħtieg li jiġu rrapportati taht il-kolonna "Minn stabbiliment/impjant" fit-tabella 5.2. Konsegwentement, in-nuqqasijiet ta' konformità identifikati matul dawn il-kontrolli uffiċjali jenħtieg li jiġu rrapportati taht il-kolonna "Minn stabbiliment/impjant" fit-tabella 5.4.

(29) Ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jistabbilixxi regoli tas-sahha li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002 (Regolament dwar prodotti sekondarji tal-annimali) (GU L 300, 14.11.2009, p. 1).

Lista indikattiva mhux eżawrjenti ta' regoli, maħsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tīgħi rrapporata għall-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(2)(e) tar-Regolament (UE) 2017/625 hija pprovduta fl-Anness 5.

It-tabella għan-nuqqasijiet ta' konformità u l-azzjonijiet/il-miżuri 5.4 hija maqsuma f'żewġ kolonni ewlenin, waħda għal "Nuqqas ta' konformità" u ohra għal "Azzjonijiet/miżuri". L-Istati Membri jenħtieg li jqisu l-għida fit-Taqsima A.3 meta jidher din it-tabella.

Kif timtela t-Tabella 5.4 Nuqqas ta' konformitājet	
Il-kolonna "Misjuba waqt il-kontrolli uffiċjali mwettqa"	L-ghadd totali ta' nuqqasijiet ta' konformità identifikati matul is-sena ta' rapportar, għall-kategoriji differenti ta' stabbilimenti/impjanti.
Il-kolonna fakultattiva "Għadd totali ta' stabbilimenti/impjanti kkontrollati"	L-ghadd totali ta' stabbilimenti/impjanti għall-kategoriji differenti ta' stabbilimenti/impjanti fejn l-awtoritajiet kompetenti wettqu kontrolli uffiċjali matul is-sena ta' rapportar.
Il-kolonna fakultattiva "Għadd ta' stabbilimenti/impjanti kkontrollati fejn instabu n-nuqqasijiet ta' konformità"	L-ghadd totali ta' stabbilimenti/impjanti għall-kategoriji differenti ta' stabbilimenti/impjanti fejn l-awtoritajiet kompetenti wettqu kontrolli uffiċjali u identifikaw nuqqasijiet ta' konformità (relatati biss mal-istabbiliment jew l-impjant, strutturali jew operazzjonali) matul is-sena ta' rapportar.
Il-kolonna "Nuqqas ta' konformitajiet misjuba"	L-ghadd totali ta' nuqqasijiet ta' konformità fil-kategoriji differenti ta' regoli orizzontali li l-awtoritajiet kompetenti identifikaw waqt li kienu qed iwettqu l-kontrolli uffiċjali matul is-sena ta' rapportar.

In-nuqqasijiet ta' konformità fil-kategoriji tar-regoli orizzontali ġejjin minn dispożizzjonijiet specifici tal-Unjoni dwar il-kontrolli uffiċjali f'dan il-qasam tal-Artikolu 1(2)(e). In-nuqqasijiet ta' konformità mar-regoli dwar is-sikurezza tal-prodotti sekondarji tal-annimali/prodotti derivati huma relatati mar-riżultati tal-kontrolli uffiċjali mwettqa skont ir-regoli tal-Kapitolu VII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

Għall-kategorija ta' "Nuqqas ta' konformità tal-prodott", l-Istati Membri jistgħu jirrapportaw nuqqasijiet ta' konformità taħt ir-ringieli fakultattivi addizzjonali pprovduti (relatati mal-kategoriji ta' prodotti sekondarji tal-annimali li għalihom jeżistu dispożizzjonijiet specifici tal-Unjoni), identifikati minn (*).

Kif timtela l-kolonna "Azzjonijiet/miżuri" fit-tabella 5.4	
Il-kolonna "Amministrattivi"	L-ghadd totali ta' azzjonijiet/miżuri mibdja mill-awtoritajiet kompetenti matul is-sena ta' rapportar, fil-kategoriji differenti ta' stabbilimenti/impjanti u regoli orizzontali, bieq tergħi tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(e) tar-Regolament (UE) 2017/625.
Il-kolonna "Ġudizzjarji"	L-ghadd totali ta' azzjonijiet/miżuri li ntbagħtu mill-awtorità kompetenti lill-awtorità ġudizzjarja, matul is-sena ta' rapportar, bieq tergħi tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(e) tar-Regolament (UE) 2017/625.

Għall-kategorija ta' "Nuqqas ta' konformità tal-prodott", l-Istati Membri jistgħu jirrapportaw azzjonijiet/miżuri taħt ir-ringieli fakultattivi addizzjonali pprovduti (relatati mal-kategoriji ta' prodotti sekondarji tal-annimali li għalihom jeżistu dispożizzjonijiet specifici tal-Unjoni), identifikati minn (*).

TaqSIMA 6. Rekwiżiti ta' benessri tal-annimali

It-TaqSIMA 6 tal-Parti II hija magħmula minn:

- kaxxa tat-test bin-numru 6.1, għal test liberu, għall-konklużjoni ġenerali dwar il-livell ta' konformità miksub;
- tabella ghall-kontrolli uffiċjali, in-nuqqasijiet ta' konformità u l-miżuri meħuda mill-awtoritajiet dwar il-benessri tal-annimali fl-irziezet, bin-numru 6.2;
- kaxxa tat-test bin-numru 6.3, għal test liberu, għall-analiżi u l-pjan ta' azzjoni għall-benessri tal-annimali fl-irziezet;
- tabella ghall-kontrolli uffiċjali, in-nuqqasijiet ta' konformità u l-miżuri meħuda mill-awtoritajiet dwar il-benessri tal-annimali waqt it-trasport, bin-numru 6.4;
- kaxxa tat-test bin-numru 6.5, għal test liberu, għall-analiżi u l-pjan ta' azzjoni għall-benessri tal-annimali waqt it-trasport;
- kaxxa tat-test bin-numru 6.6, għal test liberu, għall-benessri tal-annimali fil-waqt tal-qtil, u
- kaxxa tat-test fakultattiva bin-numru 6.7, għal test liberu, għall-kummenti.

Il-kaxxa tat-test 6.1 jenħtieg li timtela skont il-gwida fit-TaqSIMA A.1.

Fil-qasam tal-benessri tal-annimali fl-irziezet, u sabiex jiġi ssodisfati l-obbligi skont l-Artikoli 6(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 98/58/KE⁽³⁰⁾, 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 1999/74/KE⁽³¹⁾, 7(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 2007/43/KE⁽³²⁾, 7(3) tad-Direttiva tal-Kunsill 2008/119/KE⁽³³⁾ u 8(3) tad-Direttiva tal-Kunsill 2008/120/KE⁽³⁴⁾, l-Istati Membri jenħtieg li jiissottomettu l-informazzjoni inkluża fit-Tabella 6.2. L-ghan ta' din it-tabella huwa li tippreżenta l-kontrolli uffiċjali mwettqa, it-tipi u l-ghadd ta' nuqqasijiet ta' konformità u l-miżuri meħuda mill-awtoritajiet kompetenti, li huma meqjusa l-aktar utli biex jiġi indikat il-livell ta' konformità mar-regoli dwar il-benessri tal-annimali fl-irziezet.

Il-kontrolli uffiċjali fuq it-tiġieg miżimum għall-produzzjoni tal-laħam huma inkluži bħala kategorija separata fit-tabella 6.2 minħabba li d-Direttiva 2007/43/KE teħtieg ukoll rapportar annwali tal-kontrolli fuq dawn l-annimali.

Kif timtela t-tabella 6.2

Il-kolonna “Għadd ta’ siti tal-produzzjoni”	L-ghadd totali ta’ siti tal-produzzjoni, użati għall-ippjanar tal-kontrolli uffiċjali (x’aktarx fil-bidu tas-sena), għall-kategoriji differenti ta’ annimali.
Il-kolonna “Għadd ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa”	L-ghadd totali ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji differenti ta’ annimali.

Il-kolonna “Nuqqas ta’ konformità”:

Il-kolonna fakultattiva “Għadd totali ta’ siti tal-produzzjoni kkontrollati **”	L-ghadd totali ta’ siti ta’ produzzjoni għall-kategoriji differenti ta’ annimali fejn l-awtoritajiet kompetenti wettqu kontrolli uffiċjali matul is-sena ta’ rapportar.
Il-kolonna “Għadd ta’ siti tal-produzzjoni kkontrollati fejn instabu n-nuqqasijiet ta’ konformità”	L-ghadd totali ta’ siti tal-produzzjoni għall-kategoriji differenti ta’ annimali fejn l-awtoritajiet kompetenti jkunu wettqu kontrolli uffiċjali u identifikaw nuqqasijiet ta’ konformità matul is-sena ta’ rapportar.

⁽³⁰⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 98/58/KE tal-20 ta’ Lulju 1998 dwar il-harsien ta’ annimali miżmura għal skopijiet ta’ biedja (GU L 221, 8.8.1998, p. 23).

⁽³¹⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/74/KE tad-19 ta’ Lulju 1999 li tistabbilixxi standards minimi għall-harsien ta’ tiġieg li jbid (GU L 203, 3.8.1999, p. 53).

⁽³²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2007/43/KE tat-28 ta’ Ġunju 2007 li tistabbilixxi regoli minimi għall-protezzjoni tat-tiġieg miżimum għall-produzzjoni tal-laħam (GU L 182, 12.7.2007, p. 19).

⁽³³⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2008/119/KE tat-18 ta’ Diċembru 2008 li tistabbilixxi standards minimi għall-protezzjoni tal-ghoġġiela (GU L 10, 15.1.2009, p. 7).

⁽³⁴⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2008/120/KE tat-18 ta’ Diċembru 2008 li tistabbilixxi standards minimi għall-protezzjoni tal-majjali (GU L 47, 18.2.2009, p. 5).

Il-kolonna “Azzjonijiet/miżuri”:

Il-kolonna “Amministrattivi”	L-ghadd totali ta’ azzjonijiet/miżuri mibdija mill-awtoritajiet kompetenti matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji differenti ta’ annimali biex terġa’ tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(f) tar-Regolament (UE) 2017/625.
Il-kolonna “Ġudizzjarji”	L-ghadd totali ta’ azzjonijiet/miżuri li ntbagħtu mill-awtorità kompetenti lill-awtorità ġudizzjarja, matul is-sena ta’ rapportar, biex terġa’ tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(f) tar-Regolament (UE) 2017/625.

Fir-ringiela “Ohrajn (specifika)” l-Istati Membri jenhtieġ li jidentifikaw waħda jew aktar mill-ispecijiet elenkti fil-menu li jinżel li ma ġewx speċifikati fir-ringieli precedenti. Kwalunkwe kontroll uffiċjali ta’ speċijiet oħra mwettaq biex jissodisfa l-objettiv speċifikat fil-MANCP jenhtieġ li jigi elenkat ukoll fit-tabella, taħt din ir-ringiela.

L-Istati Membri jenhtieġ li jużaw id-data sottomessa fit-Tabella 6.2 bħala parti mill-analiżi tal-aktar sejbiet serji ta’ nuqqas ta’ konformità. Dawn l-analiżi jenhtieġ li jkunu l-baži għal pjan ta’ azzjoni nazzjonali li jindirizza dawn is-sejbiet biex jipprevjeni jew inaqqa l-okkorrenza tagħhom għas-snin li ġejjin. F’konformità mal-Artikoli 6(2) tad-Direttiva 98/58/KE, 8(2) tad-Direttiva 1999/74/KE, 7(2) tad-Direttiva 2007/43/KE, 7(3) tad-Direttiva 2008/119/KE u 8(3) tad-Direttiva 2008/120/KE, kif emendati rispettivament mill-Artikoli 151(2)(b), 152(1)(b), 156(2)(b), 157(2)(b) u 158(2)(b) tar-Regolament (UE) 2017/625, l-Istati Membri jenhtieġ li jipprovd uffiċjali l-analiżi u l-pjanijiet ta’ azzjoni nazzjonali fil-kaxxa tat-test 6.3.

Fil-qasam tal-benessri tal-annimali waqt it-trasport, u sabiex jissodisfaw l-obbligi skont l-Artikolu 27(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 (⁵⁵), l-Istati Membri jenhtieġ li jissottomettu l-informazzjoni inkluża fit-Tabella 6.4. L-ghan ta’ din it-tabella huwa li tippreżenta l-kontrolli uffiċjali mwettqa, it-tipi u l-ghadd ta’ nuqqasijiet ta’ konformità u l-miżuri meħuda mill-awtoritajiet kompetenti, li huma meqjusa l-aktar utli biex jiġi indikat il-livell ta’ konformità mar-regoli dwar il-benessri tal-annimali waqt it-trasport. Il-kamp ta’ applikazzjoni tal-kontrolli uffiċjali fuq il-benessri tal-annimali matul it-trasport jinkludi l-post tat-tluq, matul it-trasport (inkluż fil-postijiet ta’ kontroll u fil-punti ta’ hrugħ), il-post tad-destinazzjoni u l-kontrolli wara li jkun tlesta t-trasport.

Kif timtela t-tabella 6.4

Il-kolonna “Għadd ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa”	L-ghadd totali ta’ kontrolli uffiċjali dwar il-protezzjoni tal-annimali waqt it-trasport, imwettqa matul is-sena ta’ rapportar, skont l-ispeci tal-annimali.
--	--

Il-kolonna “Għadd u kategorija ta’ nuqqasijiet ta’ konformità”:

Kolonna “1. L-istat tas-saħħha tal-annimali”	L-ghadd totali ta’ nuqqasijiet ta’ konformità identifikati mill-awtoritajiet kompetenti, skont l-ispeci ta’ annimali, relatati mal-istat tas-saħħha tal-annimali għat-trasport (l-Artikolu 3(b), il-Kapitolu I u l-paragrafu 1.9 tal-Kapitolu VI tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1/2005).
Kolonna “2. Prattiki tat-trasport, allokazzjoni ta’ spazju, għoli”	L-ghadd totali ta’ nuqqasijiet ta’ konformità identifikati mill-awtoritajiet kompetenti, skont l-ispeci ta’ annimali, relatati mal-prattiki tat-trasport, l-allokazzjoni ja’ispazju u l-gholi intern (l-Artikolu 3(d), (e) u (g), il-paragrafu 1.2 tal-Kapitolu II u l-Kapitolu III u VII tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1/2005).
Kolonna “3. Mezz tat-trasport”	L-ghadd totali ta’ nuqqasijiet ta’ konformità identifikati mill-awtoritajiet kompetenti, skont l-ispeci ta’ annimali, relatati mal-meżzi tat-trasport u dispożizzjoni addizzjoni għal bastimenti tal-bhejjem jew bastimenti li jit-trasportaw kontejners tal-baħar u għal vjaġġi twal (l-Artikolu 3(c) u (h), u l-Kapitolu II, IV u VI tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1/2005).

(⁵⁵) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 tat-22 ta’ Diċembru 2004 dwar il-protezzjoni tal-annimali waqt it-trasport u operazzjonijiet relatati u li jemenda d-Direttivi 64/432/KEU u 93/119/KE u r-Regolament (KE) Nru 1255/97 (GU L 3, 5.1.2005, p. 1).

Kolonna “4. Ilma, għalf, vjaġġ u ħin ta’ mistrieh”	L-ghadd totali ta’ nuqqasijiet ta’ konformità identifikati mill-awtoritajiet kompetenti, skont l-ispeċi ta’ annimal, relatati mat-tisqja u l-ġħalf, il-ħinijiet tal-vjaġġ u l-perjodi ta’ mistrieh (l-Artikoli 3 (a), (f) u (h), u l-Kapitolu V tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1/2005).
Kolonna “5. Dokumenti”	L-ghadd totali ta’ nuqqasijiet ta’ konformità identifikati mill-awtoritajiet kompetenti, skont l-ispeċi ta’ annimal, relatati mad-dokumentazzjoni tat-trasport, mal-awtorizzazzjonijiet tat-trasportaturi, maċ-ċertifikati ta’ kompetenza tas-sewwieq u mal-approvazzjoni tal-mezzi tat-trasport u tar-registri tal-vjaġġ, ghajr in-nuqqasijiet ta’ konformità msemmija fil-kategorija 4 (l-Artikoli 4, 5(4), 6(1), (5) u (8), u 17(2), u l-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1/2005).
Kolonna “6. Oħrajn”	L-ghadd totali ta’ nuqqasijiet ta’ konformità identifikati mill-awtoritajiet kompetenti, skont l-ispeċi ta’ annimal, mhux inkluži fil-kategoriji preċedenti.

Il-kolonna “Azzjonijiet/miżuri”:

Il-kolonna “Amministrattivi”	L-ghadd totali ta’ azzjonijiet/miżuri mibdija mill-awtoritajiet kompetenti matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji differenti ta’ stabbilimenti u regoli orizzontali biex terġa’ tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(f) tar-Regolament (UE) 2017/625
Il-kolonna “Gudizzjarji”	L-ghadd totali ta’ azzjonijiet/miżuri li ntbagħtu mill-awtorità kompetenti lill-awtorità għudizzjarja, matul is-sena ta’ rapportar, biex terġa’ tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(f) tar-Regolament (UE) 2017/625.

L-Istati Membri jenħtieg li jużaw id-data pprezentata fit-tabella 6.4 biex janalizzaw in-nuqqasijiet ewlenin identifikati. Fil-kaxxa tat-test 6.5, l-Istati Membri jenħtieg li jipprovdu l-analiżi u, fejn xieraq, pjan ta’ azzjoni, biex jindirizzaw dawn in-nuqqasijiet. Il-kontrolli u n-nuqqasijiet tal-benessri tal-annimali rrapportati fl-IMSOC jenħtieg li jiġu koperti wkoll mill-analiżi u l-pjan ta’ azzjoni pprezentati fil-kaxxa tat-test 6.5. L-Istati Membri jistgħu jispiegaw aktar l-ġħadd ta’ penali imposti mill-awtoritajiet kompetenti, skont l-ispeċi tal-annimali, skont ir-regoli stabbilli fil-legiżlazzjoni nazzjonali skont l-Artikolu 25 tar-Regolament (KE) Nru 1/2005 u l-ġħadd ta’ miżuri ta’ emerġenza, ksur u notifikasi ta’ ksur li jkunu ttieħdu mill-awtoritajiet kompetenti, skont l-ispeċijiet tal-annimali, skont l-Artikoli 23 u 26 (sal-14 ta’ Diċembru 2022) tar-Regolament (KE) Nru 1/2005.

Fil-qasam tal-benessri tal-annimali fil-waqt tal-qatla, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1099/2009 (⁽³⁶⁾) ma fihx rekwizit specifiku għar-rapportar ta’ kontrolli ufficijali tal-benessri tal-annimali waqt il-qatla (jiġifieri l-qidha tħalli għall-konsum mill-bniedem). Madankollu, jekk isiru kontrolli ufficijali biex tiġi vverifikata l-konformità ma’ dan ir-Regolament skont id-dispozizzjonijiet tal-MANCPs tal-Istati Membri, dawn jenħtieg li jiġu rrapporati hawnhekk kif meħtieg mill-Artikolu 113(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/625.

Għalhekk, fil-kaxxa tat-test 6.6, l-Istati Membri jenħtieg li jipprovdu harsa ġenerali lejn ir-riżultati tal-kontrolli ufficijali mwettqa mill-awtoritajiet kompetenti u t-tip u l-ġħadd ta’ każżejjiet ta’ nuqqas ta’ konformità identifikati matul is-sena ta’ rapportar.

Lista indikattiva mhux eżawrjenti ta’ regoli, maħsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli ufficijali li għandha tiġi rrapporata għall-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(2)(f) tar-Regolament (UE) 2017/625 hija pprovduta fl-Anness 6.

Taqṣima 7. Miżuri protettivi kontra pesti tal-pjanti

It-Taqṣima 7 tal-Parti II hija magħmula minn:

- kaxxa tat-test bin-numru 7.1, għal test liberu, għall-konklużjoni ġenerali dwar il-livell ta’ konformità miksub;

⁽³⁶⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1099/2009 tal-24 ta’ Settembru 2009 dwar il-protezzjoni tal-annimali waqt il-qatla (GU L 303, 18.11.2009, p. 1).

- tabella għall-kontrolli uffiċjali bin-numru 7.2;
- kaxxa tat-test fakultattiva bin-numru 7.3, għal test liberu, għall-kummenti;
- tabella għan-nuqqasijiet ta' konformità u l-azzjonijiet/miżuri bin-numru 7.4, u
- kaxxa tat-test fakultattiva bin-numru 7.5, għal test liberu, għall-kummenti.

Il-kaxxa tat-test 7.1 jenhtieġ li timtela skont il-gwida fit-Taqsima A.1.

Għat-tabella 7.2 dwar il-kontrolli uffiċjali, l-Istati Membri jenhtieġ li jqisu l-gwida fit-Taqsima A.2.

Kif timtela t-tabella 7.2

Il-kolonna “Għadd ta’ operaturi”	L-ghadd totali ta’ operaturi, użati għall-ippjanar tal-kontrolli uffiċjali (x’aktar fil-bidu tas-sena), għall-kategoriji differenti ta’ operaturi.
Il-kolonna “Għadd ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa”	L-ghadd totali ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji differenti ta’ operaturi.

Il-kategorija “Operaturi awtorizzati li joħorġu passaporti tal-pjanti” tħalli l-operaturi professionisti li implimentaw pjan għall-ġestjoni tar-riskju ta’ pesti approvat skont l-Artikolu 91 tar-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽³⁷⁾ u operaturi professionisti b'bini li jinsab f’żona demarkata stabbilita skont l-Artikolu 18(1) tar-Regolament (UE) 2016/2031.

Lista indikattiva mhux eżawrjenti ta’ regoli, mahsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tiġi rrapporata għall-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(2)(g) tar-Regolament (UE) 2017/625 hija pprovduta fl-Anness 7.

It-tabella 7.4 hija maqsuma f’żewġ kolonni ewlenin, wahda għal “Nuqqas ta’ konformità” u oħra għal “Azzjonijiet/miżuri”. L-Istati Membri jenhtieġ li jqisu l-gwida fit-Taqsima A.3 meta jimlew din it-tabella.

Kif timtela l-kolonna “Nuqqas ta’ konformità” fit-tabella 7.4

Il-kolonna “Misjuba waqt il-kontrolli uffiċjali mwettqa”	L-ghadd totali ta’ nuqqasijiet ta’ konformità identifikati matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji differenti ta’ operaturi.
Il-kolonna fakultattiva “Għadd totali ta’ operaturi kkontrollati”	L-ghadd totali ta’ operaturi għall-kategoriji differenti ta’ operaturi fejn l-awtoritajiet kompetenti wettqu kontrolli uffiċjali, matul is-sena ta’ rapportar.
Il-kolonna fakultattiva “Għadd ta’ operaturi kkontrollati fejn instabu n-nuqqasijiet ta’ konformità”	L-ghadd totali ta’ operaturi għall-kategoriji differenti ta’ operaturi fejn l-awtoritajiet kompetenti jkunu wettqu kontrolli uffiċjali, u identifikaw nuqqasijiet ta’ konformità matul is-sena ta’ rapportar.

In-nuqqasijiet ta’ konformità, f’din it-taqsima, huma kwalunkwe devjazzjoni mir-rekwiżiti fitosanitarji tar-Regolament (UE) 2016/2031, jiġifieri dawk fl-Artikoli 90 u 98.

Kif timtela l-kolonna “Azzjonijiet/miżuri” fit-tabella 7.4

Il-kolonna “Amministrattivi”	L-ghadd totali ta’ azzjonijiet/miżuri mibdija mill-awtoritajiet kompetenti matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji differenti ta’ operaturi biex terġa’ tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(g) tar-Regolament (UE) 2017/625.
------------------------------	---

⁽³⁷⁾ Ir-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta’ Ottubru 2016 dwar il-miżuri protettivi kontra pesti tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 228/2013, (UE) Nru 652/2014 u (UE) Nru 1143/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar id-Direttivi tal-Kunsill 69/464/KEE, 74/647/KEE, 93/85/KEE, 98/57/KE, 2000/29/KE, 2006/91/KE u 2007/33/KE (GU L 317, 23.11.2016, p. 4).

Il-kolonna “Ġudizzjarji”	L-ġħadd totali ta’ azzjonijiet/miżuri li ntbagħtu mill-awtorità kompetenti lill-awtorità ġudizzjarja, matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji differenti ta’ operaturi, biex terġa’ tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(g) tar-Regolament (UE) 2017/625.
--------------------------	---

TaqSIMA 8. Rekwiziti għat-tqegħid fis-suq u l-użu ta’ prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti u l-użu sostenibbli tal-pestiċċidi, bl-eċċejżjoni tat-tagħmir ghall-applikazzjoni tal-pestiċċidi

It-TaqSIMA 8 tal-Parti II hija magħmula minn:

- kaxxa tat-test bin-numru 8.1, għal test liberu, ghall-konklużjoni ġenerali dwar il-livell ta’ konformità miksub;
- tabella għall-kontrolli uffiċjali bin-numru 8.2;
- kaxxa tat-test fakultattiva bin-numru 8.3, għal test liberu, ghall-kummenti;
- tabella għan-nuqqasijiet ta’ konformità u l-azzjonijiet/miżuri bin-numru 8.4, u
- kaxxa tat-test fakultattiva bin-numru 8.5, għal test liberu, ghall-kummenti.

Il-kaxxa tat-test 8.1 jenħtieg li timtela skont il-gwida fit-TaqSIMA A.1.

Għat-tabella 8.2 dwar il-kontrolli uffiċjali, l-Istati Membri jenħtieg li jqisu l-gwida fit-TaqSIMA A.2.

Kif timtela t-tabella 8.2	
Il-kolonna “Għadd ta’ operaturi”	L-ġħadd totali ta’ operaturi (stima f’każ li ma jeżisti l-ebda obbligu nazzjonali li jiġu rreġistrati l-operaturi), użati ghall-ippjanar tal-kontrolli uffiċjali (x’aktarx fil-bidu tas-sena), ghall-kategoriji differenti ta’ operaturi li jikkummerċjalizzaw u jużaw prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti.
Il-kolonna “Għadd ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa”	L-ġħadd totali ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji differenti ta’ operaturi li jikkummerċjalizzaw u jużaw prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti.

Il-kategorija “Punti tad-dħul” tfisser il-punti tad-dħul fl-Unjoni, skont l-Artikolu 44(3)(a) tar-Regolament (UE) 2017/625, li għandhom aċċess għall-facilitajiet ta’ kontroll xierqa għal tipi differenti ta’ prodotti/oggetti. Il-kontrolli uffiċjali mwettqa f’dawn il-punti tad-dħul li jenħtieg li jiġu rrapporati huma dawk previsti fl-Artikolu 44(1) tar-Regolament (UE) 2017/625.

Għall-kategorija ta’ “Dwar l-użu tal-PPPs u l-użu sostenibbli tal-pestiċċidi”, l-Istati Membri jistgħu jirrapportaw l-ġħadd ta’ operaturi u l-ġħadd ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa taħt ir-ringieli fakultattivi addizzjonali pprovduti (relatati mal-kategoriji ta’ “Utenti agrikoli” jew “Utenti professjonali ohra”), identifikati minn (*).

Lista indikattiva mhux eżawrjenti ta’ regoli, maħsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tiġi rrapporata għall-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(2)(h) tar-Regolament (UE) 2017/625 hija pprovduta fl-Anness 8.

It-tabella 8.4 hija maqsuma f'żewġ kolonni ewlenin, waħda għal “Nuqqasijiet ta’ konformità” u oħra għal “Azzjonijiet/miżuri”. L-Istati Membri jenħtieg li jqisu l-gwida fit-TaqSIMA A.3 meta jidher minn it-tabella.

Kif timtela l-kolonna “Nuqqasijiet ta’ konformità” fit-Tabella 8.4	
Il-kolonna “Misjuba waqt il-kontrolli uffiċjali mwettqa”	L-ghadd totali ta’ nuqqasijiet ta’ konformità identifikati matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji differenti ta’ operaturi li jikkummerċjalizzaw u jużaw prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti.
Il-kolonna fakultattiva “Għadd totali ta’ operaturi kkontrollati”	L-ghadd totali ta’ operaturi ghall-kategoriji differenti ta’ operaturi li jikkummerċjalizzaw u jużaw prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti fejn l-awtoritajiet kompetenti jkunu wettqu kontrolli uffiċjali, matul is-sena ta’ rapportar.
Il-kolonna fakultattiva “Għadd ta’ operaturi kkontrollati fejn instabu n-nuqqasijiet ta’ konformità”	L-ghadd totali ta’ operaturi ghall-kategoriji differenti ta’ operaturi li jikkummerċjalizzaw u li jużaw prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti fejn l-awtoritajiet kompetenti jkunu wettqu kontrolli uffiċjali u identifikaw nuqqasijiet ta’ konformità matul is-sena ta’ rapportar.
Kif timtela l-kolonna “Azzjonijiet/miżuri” fit-tabella 8.4	
Il-kolonna “Amministrattivi”	L-ghadd totali ta’ azzjonijiet/miżuri mibdija mill-awtoritajiet kompetenti matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji differenti ta’ operaturi li jikkummerċjalizzaw u jużaw prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti biex terġa’ tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(h) tar-Regolament (UE) 2017/625.
Il-kolonna “Ġudizzjarji”	L-ghadd totali ta’ azzjonijiet/miżuri li ntbagħtu mill-awtorità kompetenti lill-awtorità ġudizzjarja, matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji differenti ta’ operaturi li jikkummerċjalizzaw u li jużaw prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti biex terġa’ tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(h) tar-Regolament (UE) 2017/625.

Għall-kategorija ta’ “Dwar l-użu tal-PPP’s u l-użu sostenibbli tal-pestiċidi”, l-Istati Membri jistgħu jirrapportaw in-nuqqasijiet ta’ konformità u l-azzjonijiet/il-miżuri mibdija taħt ir-ringieli fakultattivi addizzjonali pprovduti (relatati mal-kategoriji ta’ “Utenti agrikoli” jew “Utenti professionali ohra”), identifikati minn (*).

Taqṣima 9. Il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta’ prodotti organici

It-Taqṣima 9 tal-Parti II hija magħmula minn:

- kaxxa tat-test bin-numru 9.1, għal test liberu, ghall-konklużjoni ġenerali dwar il-livell ta’ konformità miksub;
- il-mudelli previsti fl-Annessi XIIIb u XIIIc tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008 (⁽³⁸⁾), u
- kaxxa tat-test fakultattiva bin-numru 9.3, għal test liberu, ghall-kummenti.

Il-kaxxa tat-test 9.1 jenħtieg li timtela skont il-gwida fit-Taqṣima A.1.

Lista indikattiva mhux eżawrjenti ta’ regoli, maħsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tīgi rrapportata ghall-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(2)(i) tar-Regolament (UE) 2017/625 hija pprovduta fl-Anness 9.

Taqṣima 10. L-użu u t-tikkettar tad-denominazzjonijiet ta’ origini protetta, indikazzjonijiet ġeografiċi protetti u speċjalitajiet tradizzjonali garantiti

It-Taqṣima 10 tal-Parti II hija magħmula minn:

- kaxxa tat-test bin-numru 10.1, għal test liberu, ghall-konklużjoni ġenerali dwar il-livell ta’ konformità miksub;
- tabella ghall-kontrolli uffiċjali bin-numru 10.2;

⁽³⁸⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008 tal-li jistabbilixxi regoli dettaljati ghall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta’ prodotti organici fir-rigward tal-produzzjoni, it-tikkettar u l-kontroll organiku (GU L 250, 18.9.2008, p. 1).

- kaxxa tat-test fakultattiva bin-numru 10.3, għal test liberu, għall-kummenti;
- tabella għan-nuqqasijiet ta' konformità u l-azzjonijiet/miżuri bin-numru 10.4, u
- kaxxa tat-test fakultattiva bin-numru 10.5, għal test liberu, għall-kummenti.

Il-kaxxa tat-test 10.1 jenħtieg li timtela skont il-gwida fit-Taqsima A.1.

Għat-Tabella 10.2 dwar il-kontrolli uffiċjali, l-Istati Membri jenħtieg li jqisus l-gwida fit-Taqsima A.2.

Kif timtela t-Tabella 10.2

Il-kolonna “Għadd ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa”	L-ghadd totali ta’ kontrolli uffiċjali mwettqa matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji “Qabel it-tqegħid fis-suq”, “Suq konvenzjonali” u “Kummerċ elettroniku”.
--	---

Lista indikattiva mhux eżawrjenti ta’ regoli, mahsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tiġi rrapporata għall-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(2)(j) tar-Regolament (UE) 2017/625 hija pprovduta fl-Anness 10.

It-tabella 10.4 hija maqsuma f'żewġ kolonni ewlenin, waħda għal “Nuqqas ta’ konformità” u oħra għal “Azzjonijiet/miżuri”. L-Istati Membri jenħtieg li jqisus l-gwida fit-Taqsima A.3 meta jidher.

Kif timtela l-kolonna “Nuqqas ta’ konformità” fit-tabella 10.4

Il-kolonna “Misjuba waqt il-kontrolli uffiċjali mwettqa”	L-ghadd totali ta’ nuqqasijiet ta’ konformità identifikati matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji “Qabel it-tqegħid fis-suq”, “Suq konvenzjonali” u “Kummerċ elettroniku”.
Il-kolonna “Għadd totali ta’ operaturi kkontrollati”	L-ghadd totali ta’ operaturi fil-kategoriji “Qabel it-tqegħid fis-suq”, “Suq konvenzjonali” u “Kummerċ elettroniku” fejn l-awtoritajiet kompetenti wettqu kontrolli uffiċjali matul is-sena ta’ rapportar.
Il-kolonna “Għadd ta’ operaturi kkontrollati fejn instabu n-nuqqasijiet ta’ konformità”	L-ghadd totali ta’ operaturi fil-kategoriji “Qabel it-tqegħid fis-suq”, “Suq konvenzjonali” u “Kummerċ elettroniku” fejn l-awtoritajiet kompetenti wettqu kontrolli uffiċjali u identifikaw nuqqasijiet ta’ konformità matul is-sena ta’ rapportar.

Kif timtela l-kolonna “Azzjonijiet/miżuri” fit-Tabella 10.4

Il-kolonna “Amministrattivi”	L-ghadd totali ta’ azzjonijiet/miżuri mibdija mill-awtoritajiet kompetenti matul is-sena ta’ rapportar, fil-kategoriji “Qabel it-tqegħid fis-suq”, “Suq konvenzjonali” u “Kummerċ elettroniku”, biex terġa’ tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(j) tar-Regolament (UE) 2017/625.
Il-kolonna “Għidizzjarji”	L-ghadd totali ta’ azzjonijiet/miżuri li ntbagħtu mill-awtorità kompetenti lill-awtorità ġudizzjarja, matul is-sena ta’ rapportar, biex terġa’ tinkiseb il-konformità mar-regoli fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2)(j) tar-Regolament (UE) 2017/625.

ANNESS I

Lista indikattiva mhux eżawrjenti ta' regoli maħsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tiġi rrapporata ghall-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(2)(a) tar-Regolament (UE) 2017/625

Ir-Regolament (KE) Nru 315/93 li jistabbilixxi proċeduri tal-Komunità għall-kontaminanti fl-ikel	Tabelli 1.4 u 1.6
Id-Direttiva 96/22/KE li tikkonċerna l-projbizzjoni ta' l-użu fl-istockfarming ta' ċerti sustanzi li jkollhom azzjoni ormonika u tyrostatika u ta' beta-agonists	Tabelli 1.4 u 1.6
Id-Direttiva 96/23/KE dwar miżuri għall-monitoraġġ ta' ċerti sustanzi u residwi tagħhom f'animali hajjin u prodotti tal-animali – dispozizzjonijiet li jibqghu applikabbi f'konformità mad-dispozizzjoni tranzitorja fl-Artikolu 150 tar-Regolament (UE) 2017/625	Tabelli 1.4 u 1.6
Id-Deciżjoni 97/747/KE li tiffissa l-livelli u l-frekwenzi tat-teħid tal-kampjuni provduti fid-Direttiva tal-Kunsill 96/23/KE sabiex jiġu monitorjati ċerti sustanzi u l-fdalijiet tagħhom f'ċerti prodotti mill-animali	Tabelli 1.4 u 1.6
Id-Direttiva 98/83/KE dwar il-kwalità tal-ilma mahsub għall-konsum mill-bniedem (regoli rilevanti għall-ilma mqiegħed fi fliexken jew f'kontenituri)	Tabelli 1.4 u 1.6
Id-Direttiva 1999/2/KE dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li jikkonċernaw ikel u ingredjenti tal-ikel trattati b'radjazzjoni li tionizza	Tabelli 1.4 u 1.6
Id-Direttiva 1999/3/KE dwar l-istabbiliment ta' lista Komunitarja ta' ikel u ta' ingredjenti tal-ikel ittrattati bir-radjazzjoni jonizzanti	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (KE) Nru 1760/2000 li jistabbilixxi sistema għall-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-bhejjem tal-fart u dwar it-tikkettjar tal-laħam taċ-ċanga u tal-prodotti tal-laħam taċ-ċanga (Titolu II)	Tabelli 1.4 u 1.6
Id-Direttiva 2001/110/KE li tirrigwarda l-ghasel	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 li jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigjiet tal-liġi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorită Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel	Tabelli 1.2 u 1.6
Id-Direttiva 2002/4/KE fuq ir-registrazzjoni tan-negozji stabbiliti tat-trobbja tat-tiġieġ li jbidu, koperti mid-Direttiva tal-Kunsill 1999/74/KE	Tabelli 1.4 u 1.6
Id-Direttiva 2002/46/KE dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar is-supplimenti tal-ikel	Tabelli 1.4 u 1.6
Id-Direttiva 2002/99/KE li tistabbilixxi r-regoli sanitari għall-annimali u li jiddeterminaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriginaw mill-annimali u li huma għall-konsum uman	Tabelli 1.3, 1.4 u 1.6
Id-Direttiva 2003/40/KE li tistabbilixxi l-lista, il-limiti ta' konċentrazzjoni u l-htiġiet ta' tikkettjar għall-kostitwenti tal-ilmijiet minerali naturali u l-kondizzjonijiet għall-użu ta' arja arrikkita b'ożonu għat-trattament ta' ilmijiet minerali naturali u ilmijiet min-nixxigħha	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 dwar ikel u għalf modifikat ġenetikament	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (KE) Nru 1830/2003 dwar it-tracċċjabilità u l-ittikkettjar ta' organiżmi modifikati ġenetikament u t-tracċċjabilità ta' prodotti tal-ikel u għalf manifatturati minn organiżmi modifikati ġenetikament	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 dwar l-iġjene tal-oġġetti tal-ikel	Tabelli 1.2, 1.3, 1.4 u 1.6

Ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 li jistabbilixxi certi regoli specifici ta' iġjene ghall-ikel li jorigina mill-animali	Tabelli 1.2, 1.3, 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (KE) Nru 641/2004 dwar regoli dettaljati ghall-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-applikazzjoni tal-awtorizzazzjoni tal-ikel u l-ghalf ġdid ġenetikament modifikat, in-notifika ta' prodotti eżistenti u preżenza aċċidentalji jew teknikament inevitabbi ta' materjal ġenetikament modifikati li bbenefika minn valutazzjoni tar-riskju favorevoli	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (KE) Nru 1935/2004 dwar materjali u oġġetti maħsuba li jiġu f'kuntatt mal-ikel	Tabelli 1.2, 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestiċidi fi jew fuq ikel u għalf li jorigina minn pjanti jew annimali	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (KE) Nru 2073/2005 dwar il-kriterji mikrobijoloġiči ghall-oġġetti tal-ikel	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (KE) Nru 2074/2005 li jistabbilixxi miżuri ta' implimentazzjoni għal certi prodotti taħt ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u għall-organizzazzjoni ta' kontrolli uffiċjali taħt ir-Regolament (KE) Nru 854/2004	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (KE) Nru 1881/2006 li jiffissa l-livelli massimi ta' certi kontaminanti fl-oġġetti tal-ikel	Tabelli 1.4 u 1.6
Regolament (KE) Nru 1924/2006 dwar indikazzjonijiet dwar in-nutrizzjoni u s-sahha mogħtija fuq l-ikel	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (KE) Nru 1925/2006 dwar iż-żieda ta' vitaminu u minerali u ta' certi sustanzi oħra mal-ikel.	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (KE) Nru 2023/2006 dwar prassi tajba ta' manifattura għal materjali u oġġetti maħsuba biex jiġu f'kuntatt mal-ikel	Tabelli 1.2, 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (KE) Nru 543/2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fdak li għandu x'jaqsam ma' l-istandardi għat-taqegħid fis-suq tal-ħam tat-tjur	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (KE) Nru 361/2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1234/2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet specifici għal certi prodotti agrikoli	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (KE) Nru 617/2008 dwar it-termini tal-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fdak li jikkonċerna n-normi għat-taqegħid fis-suq tal-bajd tat-tifqis u tal-flejes tat-tjur tal-irziezet	Tabelli 1.2., 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (KE) Nru 1332/2008 dwar l-enżimi tal-ikel	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (KE) Nru 1333/2008 dwar l-addittivi tal-ikel	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (KE) Nru 1334/2008 dwar aromatizzanti u certi ingredjenti tal-ikel bi proprjetajiet aromatizzanti għall-użu fl-ikel u fuq l-ikel	Tabelli 1.4 u 1.6
Id-Direttiva 2009/32/KE dwar l-approssimazzjoni tal-liġgijiet tal-Istati Membri rigward is-solventi tal-estrazzjoni użati fil-produzzjoni tal-oġġetti tal-ikel u l-ingredjenti tal-ikel	Tabelli 1.4 u 1.6
Id-Direttiva 2009/39/KE dwar l-oġġetti tal-ikel għal użu ta' nutriment partikolari	Tabelli 1.4 u 1.6
Id-Direttiva 2009/54/KE dwar l-isfruttament u t-taqegħid fis-suq ta' ilmijiet minerali naturali	Tabelli 1.4 u 1.6

Ir-Regolament (UE) Nru 37/2010 dwar is-sustanzi farmakoloġikament attivi u l-klassifikazzjoni tagħhom fir-rigward tal-limiti massimi ta' residwu fl-ogġetti tal-ikel li ġejjin mill-animali	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (UE) Nru 115/2010 li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet ghall-użu tal-alumina għat-tnejhija tal-fluwordu mill-il-mijiet minerali naturali u mill-il-mijiet tan-nixxighat	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (UE) Nru 10/2011 dwar il-materjali u ogġetti tal-plastik maħsuba li jiġu fkuntatt mal-ikel	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (UE) Nru 931/2011 dwar ir-rekwiżiti tat-traċċabbiltà stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 178/2002 ghall-ikel li jorigiha mill-animali	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (UE) Nru 1169/2011 dwar l-ghoti ta' informazzjoni dwar l-ikel lill-konsumaturi.	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (UE) Nru 29/2012 dwar l-standards ta' marketing għaż-żejt taż-żebuga	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u ogġetti tal-ikel (Titolu IV: termini tal-kwalità mhux obbligatorji)	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (UE) Nru 228/2013 li jistabbilixxi miżuri specifici għall-agrikoltura fir-regjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (UE) Nru 609/2013 dwar ikel maħsub għat-trabi u t-tfal żgħar, ikel għal skopijiet medici speċjali, u bħala sostitut tad-dieta kollha għall-kontroll tal-piż	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni	Tabella 1.6
Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli (l-Artikoli 74 sa 91)	Tabella 1.6
Ir-Regolament (UE) Nru 1337/2013 li jistipula r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-indikazzjoni tal-pajjiż ta' origini jew tal-post ta' provenjanza għal laħam frisk, imkessah jew iffrizat tal-majjal, tan-nagħaq, tal-moghoż u tat-tjur	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (UE) Nru 1379/2013 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura (Kapitolu IV)	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (UE) Nru 179/2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 228/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ir-registru tal-operaturi, l-ammont tal-ghajnejha għall-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti barra r-reġjun, il-logo, l-eżenzjoni mid-dazji tal-importazzjoni għal certi animali bovni u l-iffinanzjar ta' certi miżuri relatati ma' miżuri specifici għall-agrikoltura fir-regjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (UE) Nru 665/2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-kundizzjonijiet tal-użu tat-terminu tal-kwalità mhux obbligatorju "prodott tal-muntanji"	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (UE) 2015/1375 li jistabbilixxi regoli specifici dwar kontrolli ufficjali għat-Trichinella fil-laħam	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (UE) 2015/2283 dwar ikel ġdid	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (UE) 2019/624 rigward ir-regoli specifici għat-twettiq ta' kontrolli ufficjali fuq il-produzzjoni tal-laħam u għaż-żoni ta' produzzjoni u fejn jinżammu l-molluski bivalvi ħajjin skont ir-Regolament (UE) 2017/625	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (UE) 2019/627 li jistabbilixxi arranġamenti pratti uniformi għat-twettiq ta' kontrolli ufficjali fuq prodotti mill-animali maħsuba għall-konsum mill-bniedem skont ir-Regolament (UE) 2017/625 u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2074/2005 fir-rigward tal-kontrolli ufficjali	Tabelli 1.4 u 1.6

Ir-Regolament (UE) 2019/1139 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2074/2005 fir-rigward tal-kontrolli uffiċjali fuq ikel li jorigina mill-annimali b'rabta mar-rekwiziti li jikkonċernaw it-tagħrif dwar il-katina tal-ikel u l-prodotti tas-sajd u mar-referenza ghall-metodi rikonoxxuti tal-itteżżej għall-bijotossini marini u għall-metodi tal-itteżżej għall-ħalib mhux ipproċessat u l-ħalib tal-baqar ittrattat bis-shana	Tabelli 1.4 u 1.6
Ir-Regolament (UE) 2019/2090 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward każijiet ta' nonkonformità suspettata jew stabbilita mar-regoli tal-Unjoni applikabbi għall-użu jew għar-residwi ta' sustanzi farmakoloġikament attivi awtorizzati fi prodotti mediciinali veterinarji jew bhala additivi tal-ghalf jew mar-regoli tal-Unjoni applikabbi għall-użu jew għar-residwi ta' sustanzi farmakoloġikament attivi pprojbiti jew mhux awtorizzati	Tabelli 1.4 u 1.6

ANNESS II

Lista indikattiva mhux eżawrjenti ta' regoli mahsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tigi rrapporata ghall-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(2)(b) tar-Regolament (UE) 2017/625

Id-Direttiva 2001/18/KE dwar ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament	Tabelli 2.2 u 2.4
Ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 dwar ikel u għalf modifikat ġenetikament	Tabelli 2.2 u 2.4
Ir-Regolament (KE) Nru 1830/2003 dwar it-traċċjabilità u l-ittikkettjar ta' organiżmi modifikati ġenetikament u t-traċċjabilità ta' prodotti tal-ikel u għalf manifatturati minn organiżmi modifikati ġenetikament	Tabelli 2.2 u 2.4
Ir-Regolament (KE) Nru 1946/2003 dwar il-movimenti transkonfinali ta' organiżmi modifikati ġenetikament	Tabelli 2.2 u 2.4
Ir-rakkomandazzjoni 2004/787/KE dwar gwida teknika għall-kampjunar u d-detekzjoni ta' organiżmi ġenetikament modifikati u materjal prodott minn organiżmi ġenetikament modifikati bħala prodotti jew fihom fil-kuntest tar-Regolament (KE) Nru 1830/2003	Tabelli 2.2 u 2.4
Ir-Regolament (KE) Nru 65/2004 li jistabbilixxi sistema għall-iżvilupp u l-assenjazzjoni ta' identifikaturi uniċi għal organiżmi modifikati ġenetikament	Tabelli 2.2 u 2.4
Ir-Regolament (KE) Nru 641/2004 dwar regoli dettaljati għall-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-applikazzjoni tal-awtorizzazzjoni tal-ikel u l-ghalf ġdid ġenetikament modifikat, in-notifika ta' prodotti eżistenti u preżenza aċċidentalijew teknikament inevitabbli ta' materjal ġenetikament modifikati li bbenefika minn valutazzjoni tar-riskju favorevoli	Tabelli 2.2 u 2.4
Ir-Regolament (UE) Nru 619/2011 li jistabbilixxi l-metodi ta' teħid ta' kampjuni u analizi għall-kontroll uffiċjali tal-ghalf fir-rigward tal-preżenza ta' materjal ġenetikament modifikat li għalih hija pendent proċedura ta' awtorizzazzjoni jew li l-awtorizzazzjoni tiegħu skadet	Tabelli 2.2 u 2.4
Id-Direttiva (UE) 2015/412 li temenda d-Direttiva 2001/18/KE fir-rigward tal-possibbiltà għall-Istati Membri li jirrestringu jew jiprojbixxu l-kultivazzjoni ta' organiżmi ġenetikament modifikati (OĞM) fit-territorju tagħhom	Tabelli 2.2 u 2.4
L-atti legali kollha dwar l-awtorizzazzjoni għal prodotti individwali, kif jinsabu fir-Registru tal-OĞM tal-UE: Organizzi Ĝenetikament Modifikati — Il-Kummissjoni Ewropea (http://ec.europa.eu/food/dyna/gm_register/index_en.cfm)	Tabelli 2.2 u 2.4

ANNESS III

Lista indikattiva mhux eżawrjenti ta' regoli mahsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tiġi rapportata ghall-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(2)(c) tar-Regolament (UE) 2017/625

Id-Direttiva 90/167/KEE li tistipula l-kondizzjonijiet li jirregolaw il-preparazzjoni, id-dħul fuq is-suq u l-użu fil-Komunità ta' prodotti ta' l-ikel medikat (sas-27 ta' Jannar 2022)	Tabelli 3.2 u 3.4
Ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 li jistabbilixxi l-principji ġenerali u l-ħtiġijiet tal-ligi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorită Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurta tal-ikel	Tabella 3.2
Id-Direttiva 2002/32/KE dwar sustanzi mhux mixtieqa fl-ghalf tal-annimali	Tabelli 3.2 u 3.4
Ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 dwar ikel u għalf modifikat ġenetikament	Tabelli 3.2 u 3.4
Ir-Regolament (KE) Nru 1830/2003 dwar it-tracċċjabilità u l-ittikkettjar ta' organiżmi modifikati ġenetikament u t-tracċċjabilità ta' prodotti tal-ikel u għalf manifatturati minn organiżmi modifikati ġenetikament	Tabelli 3.2 u 3.4
Ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 dwar l-addittivi għall-użu fl-ghalf tal-annimali	Tabelli 3.2 u 3.4
Ir-Regolament (KE) Nru 641/2004 dwar regoli dettaljati għall-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 rigward l-applikazzjoni tal-awtorizzazzjoni tal-ikel u l-ghalf ġdid ġenetiċi modifikat, in-notifika ta' prodotti eżistenti u preżenza aċċidental jew teknikament inevitabbli ta' materjal ġenetiċi modifikati li bbenefika minn valutazzjoni tar-riskju favorevoli	Tabelli 3.2 u 3.4
Ir-Regolament (KE) Nru 183/2005 li jistabbilixxi l-ħtiġijiet għall-iġjene tal-ghalf	Tabelli 3.2 u 3.4
Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestiċidi fi jew fuq ikel u għalf li jorigha minn pjanti jew annimali	Tabelli 3.2 u 3.4
Id-Direttiva 2008/38/KE li tistabbilixxi lista ta' użu intiż tal-materjali tal-ghalf għall-annimali għal skopijiet partikolari nutrizzjonali	Tabelli 3.2 u 3.4
Ir-Regolament (KE) Nru 152/2009 li jistabbilixxi l-metodi ta' teħid ta' kampjuni u analizi għall-kontroll uffiċjali tal-ghalf	Tabelli 3.2 u 3.4
Ir-Regolament (KE) Nru 767/2009 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu ta' għalf	Tabelli 3.2 u 3.4
Ir-Regolament (UE) Nru 619/2011 li jistabbilixxi l-metodi ta' teħid ta' kampjuni u analizi għall-kontroll uffiċjali tal-ghalf fir-rigward tal-preżenza ta' materjal ġenetiċi modifikat li għalihi hija pendiġi proċedura ta' awtorizzazzjoni jew li l-awtorizzazzjoni tiegħi skadiet	Tabelli 3.2 u 3.4
Ir-Regolament (UE) Nru 68/2013 dwar il-Katalgu tal-materjali tal-ghalf	Tabelli 3.2 u 3.4
Ir-Regolament (UE) 2019/4 dwar il-manifattura, it-tqegħid fis-suq u l-użu ta' għalf medikat (mit-28 ta' Jannar 2022)	Tabelli 3.2 u 3.4
Ir-Regolament (UE) 2019/2090 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 rigward każijiet ta' nonkonformità suspettata jew stabilita mar-regoli tal-Unjoni applikabbi għall-użu jew għar-residwi ta' sustanzi farmakoloġikament attivi awtorizzati fi prodotti medicinali veterinarji jew bhala addittivi tal-ghalf jew mar-regoli tal-Unjoni applikabbi għall-użu jew għar-residwi ta' sustanzi farmakoloġikament attivi pprojbiti jew mhux awtorizzati	Tabelli 3.2 u 3.4

ANNESS IV

Lista indikattiva mhux eżawrjenti ta' regoli mahsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tīgħi rrapporata ghall-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(2)(d) tar-Regolament (UE) 2017/625

<p>Lista ta' atti fl-Artikolu 270(2) tar-Regolament (UE) 2016/429 (sal-20 ta' April 2021), b'mod partikolari:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Id-Direttiva 88/407/KEE li tistabbilixxi r-rekwiżiti tas-sahha tal-annimali applikabbi għall-kummerċ intra-Komunitarju u għal importazzjonijiet ta' deep frozen semen ta' annimali domestiċi tal-ispeċi tal-bovini — Id-Direttiva 89/556/KEE dwar kondizzjonijiet ta' saħħa tal-annimali li jirregolaw il-kummerċ intra-Komunitarju fi u l-importazzjoni minn pajjiżi terzi ta' embrijoni ta' annimali domestiċi tal-ispeċi tal-ifrat — Id-Direttiva 90/429/KEE li tistabbilixxi r-rekwiżiti tas-sahha tal-bhejjem applikabbi għal kummerċ intra-Komunitarju u għall-importazzjonijiet ta' semen ta' bhejjem domestiċi tal-ispeċi tal-majjali — Id-Direttiva 92/65/KEE li tistabbilixxi l-htigġijiet dwar saħħa tal-annimali li jirregolaw il-kummerċ ta', u l-importazzjoni fil-Komunità ta' annimali, semen, ova u embrijuni mhux suġġetti għal htigġijiet ta' saħħa tal-annimali meħtieġa fregoli spċifici tal-Komunità li hemm referenza għalihom fl-Anness A (1) ta' Direttiva 90/425/KEE — Ir-Regolament (KE) Nru 21/2004 li jistabbilixxi sistema għall-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali ovini u kaprini — Id-Direttiva 2006/88/KEE dwar il-htigġiet tas-sahha tal-annimali għall-annimali ta' l-akkwakultura u l-prodotti tagħhom, u dwar il-prevenzjoni u l-kontroll ta' ġertu mard f'annimali akkwatċi 	Tabelli 4.2 u 4.4
Ir-Regolament (KE) Nru 1255/97 dwar kriterji tal-Komunità għal postijiet ta' waqfien u li jemenda l-pjan ta' rottu msemmi fl-Anness tad-Direttiva 91/628/KEE	Tabelli 4.2 u 4.4
Ir-Regolament (KE) Nru 494/98 li jistipula regoli dettaljati għall-implementazzjoni ta' Regolament (KE) Nru 820/97 għall-applikazzjoni ta' sanzjonijiet amministrattivi minimi fl-istruttura tas-sistema għall-identifikazzjoni u registrazzjoni tal-bovini	Tabelli 4.2 u 4.4
Ir-Regolament (KE) Nru 1760/2000 li jistabbilixxi sistema għall-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-bhejjem tal-fart u dwar it-tikkettjar tal-laħam taċ-ċanga u tal-prodotti tal-laħam taċ-ċanga	Tabelli 4.2 u 4.4
Ir-Regolament (KE) Nru 999/2001 li jistabbilixxi regoli għall-prevenzjoni, kontroll u eradicazzjoni ta' ġertu enċefalopatja spongiformi li tinxtered	Tabelli 4.2 u 4.4
Ir-Regolament (KE) Nru 1082/2003 li jniżżeż regoli dettaljati għall-implementazzjoni tar-Regolament (KE) Numru 1760/2000 dwar il-livell minimu ta' kontrolli li għandhom isiru fil-qafas tas-sistema għall-identifikazzjoni u registrazzjoni ta' annimali bovni	Tabelli 4.2 u 4.4
Ir-Regolament (KE) Nru 1505/2006 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 21/2004 fir-rigward tal-livell minimu ta' kontrolli li għandhom isiru fir-rigward tal-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali bovni u l-kaprini	Tabelli 4.2 u 4.4
Ir-Regolament (UE) 2016/429 dwar il-mard trasmisibbi tal-annimali u li jemenda u jħassar ġerti atti fil-qasam tas-sahha tal-annimali ("Liġi dwar is-Saħħa tal-Annimali") (mill-21 ta' April 2021)	Tabelli 4.2 u 4.4

ANNESS V

Lista indikattiva mhux eżawrjenti ta' regoli mahsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tigi rrapporata ghall-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(2)(e) tar-Regolament (UE) 2017/625

Ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 li jistabbilixxi regoli tas-sahha li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba ghall-konsum mill-bniedem	Tabelli 5.2 u 5.4
Ir-Regolament (UE) Nru 142/2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1069/2009 u li jimplimenta d-Direttiva 97/78/KE li tistabbilixxi l-principji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifikasi veterinarji fuq prodotti li jidħlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi skont dik id-Direttiva	Tabelli 5.2 u 5.4

ANNESS VI

Lista indikattiva mhux eżawrjenti ta' regoli mahsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tiġi rapportata ghall-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(2)(f) tar-Regolament (UE) 2017/625

Ir-Regolament (KE) Nru 1255/97 dwar kriterji tal-Komunità għal postijiet ta' waqfien u li jemenda l-pjan ta' rottu msemmi fl-Anness tad-Direttiva 91/628/KEE (jigifneri l-Artikoli 6 (1) u 6b)	Tabella 6.4 u kaxxa tat-test 6.7
Id-Direttiva 98/58/KE dwar il-ħarsien ta' annimali miżmuma għal skopijiet ta' biedja	Tabella 6.2 u kaxxa tat-test 6.3
Id-Direttiva 1999/74/KE li tistabbilixxi standards minimi għall-protezzjoni ta' tiġieġ li jbid	Tabella 6.2 u kaxxa tat-test 6.3
Ir-Regolament (KE) Nru 1/2005 dwar il-protezzjoni tal-annimali waqt it-trasport u operazzjonijiet relatati	Tabella 6.4 u kaxxa tat-test 6.5
Id-Direttiva 2007/43/KE li tistabbilixxi regoli minimi għall-protezzjoni tat-tiġieġ miżmuma għall-produzzjoni tal-laham	Tabella 6.2 u kaxxa tat-test 6.3
Id-Direttiva 2008/119/KE li tistabbilixxi standards minimi għall-protezzjoni tal-ghoġġiela	Tabella 6.2 u kaxxa tat-test 6.3
Id-Direttiva 2008/120/KE li tistabbilixxi standards minimi għall-protezzjoni tal-majjali	Tabella 6.2 u kaxxa tat-test 6.3
Ir-Regolament (KE) Nru 1099/2009 dwar il-protezzjoni tal-annimali waqt il-qatla	Kaxxa tat-test 6.6

ANNESS VII

Lista indikattiva mhux eżawrjenti ta' regoli mahsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tīgħi rrapporata ghall-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(2)(g) tar-Regolament (UE) 2017/625

Ir-Regolament (UE) 2016/2031 dwar il-miżuri protettivi kontra pesti tal-pjanti	Tabelli 7.2 u 7.4
Ir-Regolament (UE) 2019/66 rigward regoli dwar arranġamenti prattiċi uniformi għat-twettiq ta' kontrolli uffiċjali fuq pjanti, prodotti mill-pjanti u oggetti ohra sabiex tīgħi vverifikata l-konformità mar-regoli tal-Unjoni dwar miżuri protettivi kontra l-pesti tal-pjanti applikabbli għal dik il-merkanzija	Tabelli 7.2 u 7.4

ANNESS VIII

Lista indikattiva mhux eżawrjenti ta' regoli mahsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tiġi rrapporata ghall-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(2)(f) tar-Regolament (UE) 2017/625

Ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti	Tabelli 8.2 u 8.4
Id-Direttiva 2009/128/KE li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja biex jinkiseb użu sostenibbli tal-peściċidi	Tabelli 8.2 u 8.4

ANNESS IX

Lista indikattiva mhux eżawrjenti ta' regoli mahsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tiġi rapportata ghall-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(2)(f) tar-Regolament (UE) 2017/625

Ir-Regolament (KE) Nru 834/2007 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organici (sal-31 ta' Diċembru 2020)	Anness XIIIc tar-Regolament (KE) Nru 889/2008
Ir-Regolament (KE) Nru 889/2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organici fir-rigward tal-produzzjoni, it-tikkettar u l-kontroll organiku	Anness XIIIc tar-Regolament (KE) Nru 889/2008
Ir-Regolament (KE) Nru 1235/2008 li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 dwar l-arraġġamenti ghall-importazzjonijiet ta' prodotti organici minn pajjiżi terzi	Anness XIIIc tar-Regolament (KE) Nru 889/2008
Ir-Regolament (UE) Nru 392/2013 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 889/2008 rigward is-sistema ta' kontroll għall-produzzjoni organika	Anness XIIIc tar-Regolament (KE) Nru 889/2008
Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 li jistabbilixxi organizazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli	
Ir-Regolament (UE) 2018/848 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organici u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 (mill-1 ta' Jannar 2021)	

ANNESS X

Lista indikattiva mhux eżawrjenti ta' regoli mahsuba bħala gwida fir-rigward tal-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali li għandha tiġi rrapportata ghall-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(2)(j) tar-Regolament (UE) 2017/625

Ir-Regolament (KE) Nru 178/2002, (l-Artikolu 53)	Tabelli 10.2 u 10.4
Ir-Regolament (KE) Nru 110/2008 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, l-itikkettar, u l-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi, ta' xorb spirituż	Tabelli 10.2 u 10.4
Ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u ogħġetti tal-ikel	Tabelli 10.2 u 10.4
Ir-Regolament (UE) Nru 251/2014 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, it-tikkettar u l-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi tal-prodotti tal-inbid aromatizzat	Tabelli 10.2 u 10.4
Ir-Regolament (UE) Nru 664/2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1151/2012 fdak li għandu x'jaqsam mal-istabbiliment ta' simboli tal-Unjoni għal denominazzjonijiet protetti tal-origini, indikazzjonijiet ġeografiċi protetti u speċjalitajiet tradizzjonal għar-rigward ta' certi regoli dwar il-ksib, certi regoli procedurali u certi regoli tranžitorji oħrajn	Tabelli 10.2 u 10.4
Ir-Regolament (UE) Nru 668/2014 li jistabbilixxi regoli ghall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012	Tabelli 10.2 u 10.4